

REVLON®



ONE STEP™
AIR STRAIGHT
2-IN-1 DRYER & STRAIGHTENER

RVDR5330E

CONTENTS

ENGLISH (GB)	2	Use and Care Instruction Manual
ČEŠTINA	5	Návod k použití a péči o přístroj
DEUTSCH	8	Gebrauchs- und Pflegeanleitung
DANSK	11	Brugsanvisning og vedligeholdelsesinstruktion
ESPAÑOL	14	Manual de instrucciones de uso y precauciones
SUOMI	17	Käyttö- ja hoito-ohje
FRANÇAIS	20	Manuel d'utilisation et d'entretien
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	23	Οδηγίες χρήσης και φροντίδας
MAGYAR	26	Használati és karbantartási tanácsok
ITALIANO	29	Istruzioni per l'uso e la manutenzione
NEDERLANDS	32	Handleiding voor gebruik en verzorging
NORSK	35	Håndbok for bruk og stell av apparatet
POLSKI	38	Instrukcja użycia i konserwacji
PORTUGUÊS	41	Manual de instruções de utilização e cuidados
ROMÂNĂ	44	Manual de utilizare și întreținere
SVENSKA	47	Instruktioner för användning och underhåll
TÜRKÇE	50	Kullanım ve Bakım Kılavuzu
ENGLISH (ZA, KW)	53	Additional Important Safety Instructions

One-Step Air Straight 2-in-1 Dryer and Straightener

Vysoušeč a vyrovnávač vlasů dva v jednom

2-in-1 Haartrockner & Glätteisen

2-i-1 Hårtorrer og Glättejern

Secador y alisador 2 en 1

2-in-1 Hiustenkuivaaja ja Suoristusrauta

Lisseur séchant 2 en 1

Πιστολάκι μαλλιών και ισιωτικό 2 σε 1

2 az 1-ben hajszárító és hajegyenesítő

Piastra Asciugacapelli 2 in 1

2-in-1 Haardroger & Stijltang

2-i-1 Hårføner og Rettetang

Suszarka i prostownica 2 w 1

Secador e alisador 2-em-1

Uscător și placă de păr 2 în 1

2-i-1-fön och plättång

2'si 1 Arada Kurutma Makinesi ve Düzleştirici

F
6 Settings / 6 Nastavení / 6 Einstellungen
/ 6 Indstillinger / 6 Ajustes / 6 Asetusta / 6 Réglages
/ 6 Ρυθμίσεις / 6 Beállítás / 6 Impostazioni / 6 Standen
/ 6 Innstillinger / 6 Ustawien / 6 Definições / 6 Setäri
/ 6 Inställningar / 6 Ayar

DAMP HAIR SETTINGS / NASTAVENÍ PRO VLHĚ VLASY / EINSTELLUNGEN FÜR FEUCHTES HAAR / INDSTILLINGER TIL FUGTIGT HÅR / AJUSTES PARA CABELLO HÚMEDO / KOSTEIDEN HIUSTEN ASETUKSET / RÉGLAGES POUR CHEVEUX HUMIDES / ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΝΕΦΤΩΝ ΜΑΛΛΙΩΝ / NEDVES HAJ BEÁLLÍTÁSOK / IMPOSTAZIONI PER CAPELLI UMIDI / INSTELLINGEN VOOR VOCHTIG HAAR / INNSTILLINGER FOR FUKTIGT HÅR / USTAWIENIA DLA WILGOTNYCH WŁOSÓW / DEFINIÇÕES PARA CABELO HÚMIDO / SETĂRI PENTRU PĂRUL UMED / INSTÄLLNINGAR FÖR FUKTIGT HÅR / NEMLI SAÇ AYARLARI

* (1.) (2.) (3.) (4.)

DRY HAIR SETTINGS / NASTAVENÍ PRO SUCHÉ VLASY / EINSTELLUNGEN FÜR TROCKENES HAAR / INDSTILLINGER TIL TØRT HÅR / AJUSTES DE CABELLO SECO / KUUVIEN HIUSTEN ASETUKSET / RÉGLAGES POUR CHEVEUX SECS / ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΤΕΓΝΩΝ ΜΑΛΛΙΩΝ / SZÁRAZ HAJ BEÁLLÍTÁSOK / IMPOSTAZIONI PER CAPELLI ASCIUTTI / INSTELLINGEN VOOR DROOG HAAR / INNSTILLINGER FOR TØRT HÅR / USTAWIENIA DLA SUCHYCH WŁOSÓW / DEFINIÇÕES PARA CABELLO SECO / SETĂRI PENTRU PĂRUL USCAT / INSTÄLLNINGAR FÖR TORRT HÅR / KURU SAÇ AYARLARI

⚠ THESE SETTINGS MUST BE USED ON DRY HAIR ONLY ⚠
/ TATO NASTAVENÍ LZE POUŽÍT POUZE NA SUCHÉ VLASY
/ DIESE EINSTELLUNGEN DÜRFEN NUR BEI TROCKENEM HAAR VERWENDET WERDEN / DISSE INDSTILLINGER MÅ KUN BRUGES PÅ TØRT HÅR / ESTOS AJUSTES SOLO DEBEN UTILIZARSE CON EL CABELLO SECO / NÄITÄ ASETUKSIA SAA KÄYTTÄÄ VAIN KUUVIEN HIUKSIIN / CES RÉGLAGES DOIVENT ÊTRE UTILISÉS SUR DES CHEVEUX SECS UNIQUEMENT / ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΤΕΓΝΑ ΜΑΛΛΙΑ / EZEK A BEÁLLÍTÁSOK CSAK SZÁRAZ HAJON HASZNÁLHATÓK / QUESTE IMPOSTAZIONI DEVONO ESSERE UTILIZZATE SOLO SUI CAPELLI ASCIUTTI / DEZE INSTELLINGEN MOGEN ENKEL WORDEN GEBRUIKT OP DROOG HAAR / DISSE INNSTILLINGENE MÅ KUN BRUKES PÅ TØRT HÅR / TYCH USTAWIENIŃ MOŻNA UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE W PRZYPADKU SUCHYCH WŁOSÓW / ESTAS DEFINIÇÕES SÓ DEVEM SER UTILIZADAS EM CABELLO SECO / ACESTE SETĂRI TREBUIE UTILIZATE DOAR PE PĂR USCAT / DESSA INSTÄLLNINGAR FÅR ENDAST ANVÄNDAS PÅ TORRT HÅR / BU AYARLAR YALNIZCA KURU SAÇLARDA KULLANILMALIDIR

(5.) (6.)



KEEP THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all instructions before using this appliance. This appliance is intended for household use only.

These instructions are also available on our website. Please visit www.helenofroy.com/emea-en/



WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

WARNING: When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: Do not leave the appliance unattended. Do not allow bare skin or the eyes to come into contact with any heated surface on the appliance when in use. Do not place the appliance on any heat-sensitive surfaces when hot or plugged into the mains. Always unplug the appliance when not in use.

WARNING: Do not block the air inlet or outlet during use. When using the appliance, care must be taken to prevent hair entering the air inlet opening. The air outlet opening of this appliance will become hot during use, avoid touching the outlet or any accessories attached to the outlet.

WARNING: Do not use this appliance on synthetic hair or wigs.

NOTE: Use on towel-dried hair only.

WARNING: Should this product malfunction, do not

attempt to repair it. This appliance has no user-serviceable parts or components.

WARNING: Do not touch the cool tip when in use as it may be hot.

AirPause™ Technology

Airflow is activated when plates are closed, it pauses when handles are released.

Ceramic Tourmaline Straightening Teeth & Plates Infused with Argan Oil

Help increase shine and reduce damage from overstyling with even heat distribution.

Overheating Cut-Off

This appliance is equipped with a thermostat that will cycle OFF should the heat of the dryer exceed the optimum drying level, due to partially blocked air inlet or outlet openings. In the event that the appliance stops or releases only cool air during use, turn the appliance OFF and allow it to cool down. Once the appliance cools, the thermostat will automatically reset and usage may resume.

Damp Hair Settings

Use Cool, Low, Medium or High Air to dry hair.

Dry Hair Settings

Use Hot Air & Heated Plates or Heated Plates only to style dry hair.

DO NOT use dry hair settings on wet or damp hair.

How To Operate The One-Step™ Air Straight

- Plug the appliance into the mains socket.
- To unlock and turn the appliance on, rotate the control dial clockwise, to the right.
- To dry and straighten, start with the Low Air (2.) setting, then adjust to Medium Air (3.) or High Air (4.), as desired. AIRFLOW WILL NOT BEGIN UNTIL YOU ACTIVATE IT BY PRESSING THE HANDLES TOGETHER.
- To finish the look and for an extra shine boost, adjust setting to Hot Air & Heated Plates (5.) or Heated Plates (6.) only. ONLY USE DRY HAIR SETTINGS ON DRY HAIR.
- Lock in the look by using the cold button (1.).
- To turn the appliance off, rotate the control dial counterclockwise, to the left.

Styling Tips

- Towel or air-dry hair until it's just damp, then run a comb through to detangle.
- Separate hair into manageable sections.
- With the air vent side on top, squeeze handles together to clamp hair and slowly activate airflow.
- Slowly slide appliance to the ends. Repeat until hair is fully dry.
- Smooth and finish by rotating the control setting to Hot Air & Heated Plates (5.) or Heated Plates (6.) ONLY.

- The heated plates indicator lights will glow when the plates are ready to use.
- Separate hair into manageable sections.
- Clamp hair firmly, slide the appliance to ends. Repeat until desired look is achieved.
- Allow hair to cool before combing or brushing.

Features:

See page 1.

- A. Ceramic Tourmaline plates & teeth, infused with Argan Oil
- B. Airflow vents
- C. AirPause™ Technology
- D. Heated plate indicator lights
- E. Air inlets
- F. 6 settings & control dial
- G. 2.5m swivel cord
- H. Glove

The appearance of this appliance may differ from the illustration.

Cleaning

Routine cleaning is highly recommended. Always unplug the appliance from the mains after use and allow it to cool before cleaning. To clean, wipe the appliance with a damp cloth.

Dust and lint can be removed from the air intake openings with a small brush or vacuum cleaner with a brush attachment. Make certain the appliance is completely dry before using. Keep heated surfaces clean and free of dust, dirt, styling sprays and gels.

DO NOT allow moisture or additional debris to enter the unit while cleaning.

Storage

Always unplug when not in use.

Allow the appliance to cool before storing. Always store in a dry location. Do not pull or twist the cord. Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause the cord to wear prematurely and break. Regularly check the power cord for wear and damage (particularly where it enters the appliance and the plug).

Guarantee and Service

Your Revlon appliance is guaranteed against defects under normal use for 4 years from the original date of purchase. For any warranty claims proof of purchase must always be supplied. If your product does not perform satisfactorily because of defects in materials or manufacture, within the warranty period, it will be replaced. Please retain your till receipt or other proof of purchase for all claims within the warranty period. The guarantee becomes void if the proof of purchase is not presented. Simply take the appliance back to the retailer from where purchased, along with a valid till receipt, for exchange free of charge. This guarantee does not cover defects which have occurred due to misuse, abuse or are caused by failure to follow the instructions contained within this manual.

UK only: This does not affect your consumer statutory rights.

The manufacturing date is given by the 4 digit Batch Number marked on the rear of the product. The first 2 digits represent the week of manufacture, and the last 2 digits represent the year of manufacture. Example: 3423 - product manufactured week 34 of the year 2023.

For product support, please visit us at:

www.helenof Troy.com/emea-en/support

or write to **Revlon_Support@helenof Troy.eu**

For product information, visit us at:

www.revlonhairtools.shop

Disposal



This appliance complies with EU legislation 2012/19/EU on end of life recycling. Products showing the 'Crossed Through' wheeled bin symbol on either the rating label, gift box or instructions must be recycled separately from household waste at the end of their useful life.

Please DO NOT dispose of appliance in normal household waste. Your local appliance retailer may operate a 'take-back' scheme when you are ready to purchase a replacement product, alternatively contact your local government authority for further help and advice on where to take your appliance for recycling.

This product carries the CE mark and is manufactured in conformity with the Electromagnetic Directive 2014/30/EU, the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the ERP Directive 2009/125/EC, and the ROHS Directive 2011/65/EU and (EU) 2015/863.

TYTO DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY SI USCHOVEJTE

Než začnete tento spotřebič používat, prostudujte si veškeré pokyny. Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.

Tyto pokyny naleznete též na našich webových stránkách. Navštivte www.helenof Troy.com/emea-en/



VAROVÁNÍ: Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti vany, sprchy, bazénu ani jiných nádob obsahujících vodu.

VAROVÁNÍ: Pokud vysoušeč vlasů používáte v koupelně, po použití jej vypojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je vysoušeč vypnutý.

Pro další ochranu se do elektrického obvodu koupelny doporučuje instalovat chráničový modul (Residual Current Device, RCD) s maximálním jmenovitým provozním proudem 30 mA. Požádejte o radu svého elektrikáře.

Děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi mohou toto zařízení používat, pokud byly náležitě poučeny o bezpečném použití tohoto zařízení a rozumí souvisejícím rizikům nebo pokud toto zařízení nepoužívají pod dohledem.

Děti si s přístrojem nesmí hrát.

Čištění a údržba prováděná uživatelem nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

Jestliže je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby nedošlo k ohrožení.

VAROVÁNÍ: Spotřebič nenechávejte bez dozoru.

Během provozu chraňte holou kůži a oči před kontaktem s jakýmkoli horkým povrchem spotřebiče. Pokud je spotřebič horký nebo zapojený do zásuvky, nepokládejte jej na plochy citlivé na teplo. Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.

VAROVÁNÍ: Během použití neblokuje vstup ani výstup vzduchu. Při použití je nutno dbát na to, aby se do otvoru pro vstup vzduchu nedostaly vlasy. Otvor pro výstup vzduchu na tomto spotřebiči se během použití silně zahřeje; nedotýkejte se otvoru pro výstup vzduchu ani doplňků, které jsou na něj případně nasazeny.

VAROVÁNÍ: Spotřebič nepoužívejte na syntetické vlasy ani paruky.

POZNÁMKA: Používejte pouze na vlasy vysušené ručníkem.

VAROVÁNÍ: Pokud tento výrobek nefunguje správně, nepokoušejte se jej opravit. Tento spotřebič nemá žádné součásti, které může uživatel opravit nebo vyměnit.

VAROVÁNÍ: Při používání se nedotýkejte chladného hrotu, protože může být horký.

Technologie Airpause™

Proudění vzduchu se aktivuje při zavření desek, při uvolnění rukojeti se zastaví.

Keramické turmalinové desky s arganovým olejem

Pomáhá zvýšit lesk a snížit poškození způsobené nadměrnou úpravou vlasů díky rovnoměrnému rozložení tepla.

Vypnutí při přehřátí

Tento spotřebič je vybaven termostatem, který způsobí vypnutí, pokud vysoušeč překročí optimální hodnotu pro vysoušení kvůli částečně zablokovaným otvorům pro vstup nebo výstup vzduchu. Pokud se spotřebič přestane fungovat nebo bude foukat pouze studený vzduch, VYPNĚTE jej a nechte jej vychladnout. Jakmile spotřebič vychladne, termostat se automaticky resetuje a přístroj se může znovu použít.

Nastavení pro vlhké vlasy

K vysoušení vlasů použijte chladný, nízký, střední nebo vysoký vzduch.

Nastavení pro suché vlasy

K úpravě suchých vlasů používejte pouze horký vzduch a vyhřívání desky nebo vyhřívání desky.

Na mokré nebo vlhké vlasy nastavení stylingu **NEPOUŽÍVEJTE**.

Jak se používá žehlička One-Step™ Air Straight

- Spotřebič zapojte do síťové zásuvky.
- Chcete-li spotřebič odblokovat a zapnout, otočte ovládacím kolečkem doprava ve směru hodinových ručiček.
- Při sušení začněte s nastavením nízkého vzduchu (2.) a poté podle potřeby nastavte střední vzduch (3.) nebo vysoký vzduch (4.). **PROUDĚNÍ VZDUCHU SE SPUSTÍ AŽ PO AKTIVACI STISKNUTÍM RUKOJETI K SOBĚ.**
- Chcete-li narovnat a dokončit vzhled, nastavte nastavení pouze na možnost Horký vzduch a vyhřívání desky (5.) nebo Vyhřívání desky (6.). **NASTAVENÍ STYLINGU POUŽÍVEJTE POUZE NA SUCHÉ VLASY.**
- Vzhled uzamkněte pomocí tlačítka studeného foukání (1.).
- Chcete-li spotřebič vypnout, otočte ovládacím kolečkem doleva proti směru hodinových ručiček.

Tipy pro styling

- Vlasy vysušte ručníkem nebo na vzduchu, dokud nejsou vlhké, a pak je rozčesáte hřebenem.
- Rozdělte vlasy na jednotlivé části.
- Stiskněte rukojeti na horní straně, aby se vlasy sevřely, a pomalu aktivujte proudění vzduchu.
- Spotřebič pomalu posuňte ke konečkům. Opakujte, dokud nejsou vlasy zcela suché.
- Vyhlaďte a dokončete otočením ovládacího prvku do polohy Horký vzduch a vyhřívání desky (5.) nebo Vyhřívání desky (6.). **POUZE.**
- Kontrolky vyhřívání plotýnek se rozsvítí, když jsou plotýnky připraveny k použití.
- Vlasy rozdělte na jednotlivé části, které se dají upravovat.
- Vlasy pevně sevřete, přístroj posuňte ke konečkům. Opakujte, dokud nedosáhnete požadovaného vzhledu.
- Před česáním nebo kartáčováním nechte vlasy vychladnout.

Funkce:

Viz. str. 1

- Keramické turmalinové desky a zuby s arganovým olejem
- Větrací otvory pro proudění vzduchu
- Technologie AirPause™
- Kontrolky vyhřívání desky
- Přívody vzduchu
- 6 nastavení a ovládací kolečko
- Otočná šňůra 2,5 m
- Rukavice

Vzhled spotřebiče se může lišit od vyobrazení.

Čištění

Doporučujeme provádět pravidelné čištění. Po použití spotřebič vždy odpojte od elektrické sítě a před čištěním jej nechte vychladnout. Chcete-li spotřebič vyčistit, otřete jej vlhkým hadříkem. Prach a zmolky lze z otvorů pro přívod vzduchu odstranit malým kartáčkem nebo vysavačem s kartáčovým nástavcem. Před použitím se ujistěte, že je spotřebič zcela suchý. Zahřívání povrchy udržuje čisté a zbavené prachu, nečistot, stylingových sprejů a gelů.

Při čištění **NEDOVLTE**, aby se do přístroje dostala vlhkost nebo další nečistoty.

Skladování

Pokud vysoušeč nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.

Před uskladněním spotřebič nechte vychladnout. Uchovávejte v suchu. Za kabel netahejte ani s ním nekrutíte. Neotáčejte kabel kolem spotřebiče, protože to může způsobit předčasné opotřebení kabelu a jeho poškození. Napájecí kabel pravidelně kontrolujte, zda není opotřebený a poškozený (zejména v místě, kde se napojuje na spotřebič a zástrčku).

Záruka A Servis:

Záruka a služby Garantujeme, že se u spotřebiče Revlon při normálním používání neprojeví žádné vady čtyři roky od data zakoupení. Pro veškeré záruční reklamace musí být vždy předložen doklad o koupi. Pokud výrobek během záruční doby nefunguje uspokojivě kvůli vadám materiálu nebo vadám vzniklým ve výrobě, bude vyměněn. Uschovejte si doklad o zaplacení nebo jiný doklad o koupi pro případ, že budete chtít uplatnit nárok v rámci záruky. Pokud nejste schopni doklad o koupi předložit, záruka bude neplatná. Jednoduše produkt zanechte zpět do obchodu, kde jste ho koupili, spolu s platnou účtenkou. Bude bezplatně vyměněn. Tato záruka se nevztahuje na vady vzniklé následkem chybného používání, zneužívání nebo vzniklé nepostupováním podle pokynů uvedených v této příručce.

Datum výroby je uvedeno ve formě 4místného čísla šarže uvedeného na zadní straně produktu. První dvě číslice představují týden výroby, zbývající dvě pak rok výroby. Příklad: 3423 – produkt byl vyroben ve 34. týdnu roku 2023.

Oddělení podpory zákazníků kontaktujte na: www.helenoftroy.com/emea-en/support

nebo pište na:

Revlon_Support@helenoftroy.eu

Informace o výrobku jsou uvedeny na stránkách: www.revlonhairtools.shop

Likvidace



Toto zařízení vyhovuje legislativě EU, konkrétně směrnici 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Výrobky označené symbolem

„přeskrtnuté popelnice“ na typovém štítku, obalu nebo v doprovodných pokynech musí být po skončení životnosti likvidovány odděleně od domovního odpadu.

Spotřebič nelikvidujte s běžným domovním odpadem.

Místní prodejce může zajišťovat odvoz a likvidaci tohoto odpadu v případě nákupu nového výrobku. V opačném případě se obraťte na místní úřady, které vám ohledně sběrného místa poradí.

Tento výrobek je označen značkou CE a je vyroben ve shodě s požadavky směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, směrnice 2014/35/EU a nízkonapěťových zařízeních a směrnice RoHS 2011/65/EU a směrnice 2009/125/ES o výrobcích spojených se spotřebou energie.

BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF

Lesen Sie vor der Benutzung dieses Geräts bitte alle Anleitungen aufmerksam durch. Dieses Gerät ist nur zur Verwendung zu Hause vorgesehen.

Diese Bedienungsanleitung finden Sie auch auf unserer Website.
Bitte besuchen Sie www.helenofroy.com/emea-en/



ACHTUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

ACHTUNG: Wenn Sie den Haartrockner im Badezimmer verwenden, stecken Sie ihn nach der Benutzung aus, da die Nähe zu Wasser auch dann noch eine Gefahr darstellt, wenn der Haartrockner AUSgeschaltet ist.

Für zusätzlichen Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Schalter) mit einem Nennfehlerstrom (Betrieb) von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Bitten Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

Dieses Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren sowie von körperlich und/oder geistig behinderten oder von Personen benutzt werden, die im Umgang damit keine Erfahrung haben, wenn sie vorab in der sicheren Benutzung dieses Geräts unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Es darf auch nur von Kindern gereinigt oder gewartet werden, wenn diese dabei beaufsichtigt werden.

Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

ACHTUNG: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Bringen Sie nackte Haut oder Ihre Augen nicht mit erhitzten Oberflächen des Geräts in Verbindung, wenn dieses benutzt wird. Legen Sie das Gerät, wenn es heiß oder an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, nicht auf wärmeempfindliche Oberflächen. Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.

ACHTUNG: Blockieren Sie Lufteinlass und Luftauslass während der Benutzung nicht. Bei der Benutzung des Geräts muss darauf geachtet werden, dass keine Haare in den Lufteinlass gelangen. Der Luftauslass dieses Geräts wird während der Benutzung sehr warm. Vermeiden Sie

daher, den Auslass oder daran angebrachtes Zubehör zu berühren.

ACHTUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht für Kunsthaar oder Perücken.

ANMERKUNG: Nur für handtuchtrockene Haare verwenden.

ACHTUNG: Sollte dieses Produkt fehlfunktionieren, versuchen Sie nicht es zu reparieren. Dieses Gerät weist keine vom Benutzer zu wartenden Teile auf.

ACHTUNG: Berühren Sie nicht den Bereich der Platten und Zähne, solange es in Gebrauch ist, da diese heiß sein können.

Airpause™-Technologie

Der Luftstrom wird aktiviert, wenn die Platten geschlossen sind. Er wird unterbrochen, wenn die Griffe losgelassen werden.

Keramik-Turmalin-Platten mit Arganöl versetzt

Erhöht den Glanz und reduziert Schäden durch starkes Stylen dank einer gleichmäßigen Wärmeverteilung.

Schutzabschaltung bei Überhitzung

Dieses Gerät ist mit einem Thermostat ausgestattet, das das Gerät AUSschaltet, wenn die Wärme des Trockners aufgrund eines teilweise blockierten Lufteinlasses oder Luftauslasses das optimale Trocknungsniveau überschreitet. Falls das Gerät sich abschaltet oder während der Verwendung nur kühle Luft abgibt, schalten Sie es AUS und lassen Sie es abkühlen. Wenn das Gerät abgekühlt ist, stellt sich das Thermostat automatisch zurück und Sie können den Haartrockner wieder benutzen.

Einstellungen für feuchtes Haar

Trocknen Sie das Haar mit einem kühlen und bei leichtem, mittleren oder starken Luftstrom.

Einstellungen für trockenes Haar

Verwenden Sie warme Luft zusammen mit den aufgeheizten Platten oder nur die aufgeheizten Platten zum Stylen von trockenem Haar.

Verwenden Sie diese Stylingeeinstellungen NICHT bei nassem oder feuchtem Haar.

So bedienen Sie den One-Step™ Air Straight

- Sæt enheden i stikkontakten.
- For at låse enheden op og tænde den skal kontrolskiven roteres med uret.
- For at tørre skal du starte med indstillingen Lav luft (2.), justere til mellemluft (3.) eller høj luft (4.) efter eget ønske. LUFSTRØMMEN BEGYNDER FØRST, NÅR DU AKTIVERER DEN VED AT PRESSE HÅNDTAGENE SAMMEN.
- For at glatte og fuldende dit look, skal enheden indstilles til varm luft og varme plader (5.)

eller kun varme plader (6.). BRUG KUN STYLINGINDSTILLINGER PÅ TØRT HÅR.

- Sæt dit look fast ved brug af kuldeknappen (1.).
- For at slukke enheden skal kontrolskiven roteres mod uret.

Tips til styling

- Tør dit hår med håndklæde eller lufttørring, indtil det blot er fugtigt, og red det med en kam.
- Opdel håret i håndterbare sektioner.
- Med luftventilen vendt opad, skal håndtagene trykkes sammen for at klemme håg og aktivere luftstrømmen.
- Skub langsomt enheden ned til spidserne. Gentag, indtil håret er helt tørt.
- Glat og afslut ved at rotere kontrolindstillingen til varm luft og varme plader (5.) eller KUN varme plader (6.).
- Indikatorlysene for de varme plader lyser op, når pladerne er klar til brug.
- Opdel håret i håndterbare sektioner.
- Klem håret godt og skub enheden ned til spidserne. Gentag, indtil det ønskede look er opnået.

Udstattung:

Siehe Seite 1.

- A. Keramiske turmalinplader og tænder med arganolie
- B. Aftræk til luftstrøm
- C. AirPause™-teknologi
- D. Indikatorlys til varme plader
- E. Luftindtag
- F. 6 indstillinger og kontrolskive
- G. Drejeligt kabel på 2.5 m
- H. Handske

Das Aussehen dieses Geräts kann von der Abbildung abweichen.

Reinigung

Det anbefales at rengøre enheden rutinemæssigt. Træk altid stikket ud af stikkontakten efter brug, og lad den køle af, før du rengør enheden. For at rengøre enheden, skal du tørre den af med en fugtig klud. Støv og nullemænd kan fjernes fra luftindtaget med en lille børste eller en støvsuger med en påsat børste. Sørg for, at enheden er helt tør før brug. Hold varme overflader rene og fri for støv, smuds, sprays til styling og gele.

Lad IKKE fugt eller andet skidt komme ind i enheden under rengøring.

Aufbewahrung

Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn es nicht benutzt wird.

Lassen Sie das Gerät vor dessen Aufbewahrung abkühlen und bewahren Sie es immer an einem trockenen Ort auf. Ziehen Sie das Kabel nicht in die Länge und verdrehen Sie es nicht. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät herum, da das Kabel dadurch vorzeitig verschleiben und kaputtgehen kann. Überprüfen Sie das Stromkabel regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen (insbesondere dort wo es in das Gerät und in den Stecker hineinläuft).

Abschnitt Garantie Und Instandhaltung:

Ihr Revlon Gerät ist für die Dauer von 4 Jahren ab dem Kaufdatum gegen Defekte bei normaler Verwendung durch unsere Garantie geschützt. Bei allen Garantieansprüchen muss immer ein Kaufbeleg vorgelegt werden. Wenn Ihr Gerät wegen Material- oder Herstellungsdefekten nicht zufrieden stellend läuft, werden wir es ersetzen. Bringen Sie Ihr Gerät einfach zu dem Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, zurück und zeigen Ihre für den kostenlosen Umtausch noch gültige Rechnung. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die durch Missbrauch oder durch nicht gemäß den Anleitungen erfolgten Gebrauch entstanden sind.

Das Herstellungsdatum lässt sich aus der 4-stelligen Chargennummer auf der Rückseite des Produkts ableiten. Die ersten 2 Ziffern geben die Herstellungswoche und die letzten 2 Ziffern das Herstellungsjahr an. Beispiel: 3423 - das Produkt wurde in Woche 34 des Jahres 2023 hergestellt.

Oder kontaktieren Sie uns telefonisch:
www.helenoftroy.com/emea-en/support

oder senden eine E-Mail an:
Revlon_Support@helenoftroy.eu

Produktinformationen finden Sie unter:
www.revlonhairtools.shop

Entsorgung



Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU bezüglich der Wiederverwertung am Ende der Lebensdauer. Produkte mit dem Symbol der durchgestrichenen

Abfalltonne auf dem Typenschild, der Umverpackung oder in der Anleitung müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Gerät bitte NICHT mit dem normalen Hausmüll.

Ihr lokaler Fachhändler betreibt möglicherweise ein 'Rücknahmesystem', falls Sie sich für den Erwerb eines Ersatzproduktes entschließen. Sie können sich auch an Ihre zuständige Behörde vor Ort wenden, um weitere Unterstützung und Beratung darüber zu erhalten, wo Sie Ihr Gerät zur Wiederverwertung abgeben können.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und wurde in Übereinstimmung mit der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und (EU) 2015/863 sowie der Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte 2009/125/EG hergestellt.

GEM DISSE VGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs hele vejledningen, inden du bruger dette apparat. Dette apparat er kun beregnet til hjemmebrug.

Oplysningerne findes også på vores websted. Besøg www.helenoftroy.com/emea-en/



ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, bassiner eller andre beholdere, der indeholder vand.

ADVARSEL: Når hårtøreren bruges på et badeværelse, skal du tage stikket ud efter brug, fordi nærheden til vand udgør en fare, selvom hårtøreren er slukket.

For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominel driftsreststrøm, der ikke overstiger 30 mA, i det elektriske kredsløb, der leverer strøm til badeværelset. Spørg din el-installatør for rådgivning.

Apparatet må anvendes af børn, som er 8 år eller ældre, samt af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner i brugen af apparatet på en sikker måde, og forstår de forbundne farer.

Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, med mindre de er under opsyn.

Hvis strømtilførselsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, servicefirmaet eller af en tilsvarende kvalificeret person for at undgå risiko for elektrisk stød.

ADVARSEL: Efterlad ikke apparatet uden tilsyn. Lad ikke huden eller øjnene komme i kontakt med opvarmede overflader på apparatet, mens det er i brug. Anbring ikke apparatet på varmefølsomme overflader, når det er varmt eller tilsluttet til en stikkontakt. Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.

ADVARSEL: Undgå at blokere luftindtaget eller -udblæsningen under brug. Når du bruger apparatet, skal du sørge for, at håret ikke kommer ind i luftindtagsåbningen. Udblæsningsåbningen på dette apparat bliver varm under brug. Undgå at berøre udblæsningen eller tilbehør, som er monteret på udblæsningen.

ADVARSEL: Brug ikke dette apparat på syntetisk hår eller parykker.

BEMÆRK: Brug kun på håndklædetørret hår.

ADVARSEL: Hvis dette produkt udvikler en defekt, må du

ikke forsøge at reparere det. Dette apparat har ingen dele eller komponenter, der kan serviceres af brugeren.

ADVARSEL: Rør ikke kølespidsen, når den er i brug, da den kan være varm.

Airpause™-teknologi

Luftstrømmen aktiveres, når pladerne lukkes, og sættes på pause, når håndtagene slippes.

Keramiske turmalinplader med arganolie

Hjælper med at forstærke hårets glød og reducerer skade fra overstyling med jævn varmefordeling.

Overophedningssikring

Dette apparat er forsynet med en termostaat, der slukker, hvis hårtørrens temperatur overstiger det optimale tørringsniveau på grund af delvis blokerede luftindtags- eller udblæsningssåbninger. I tilfælde af at apparatet stopper eller kun slipper kølign luft ud under brug, skal du SLUKKE (OFF) for apparatet og lade det køle af. Når apparatet er nedkølet, vil termostaten automatisk blive nulstillet, og brugen kan genoptages.

Indstillinger til fugtigt hår

Brug kølign, lav, medium eller høj til at tørre hår.

Indstillinger til tørt hår

Brug varm luft og varme plader eller kun varme plader til at style tørt hår.

Brug ikke stylingsindstillinger på vådt eller fugtigt hår.

Sådan betjener du One-Step™ Air Straight

- Sæt enheden i stikkontakten.
- For at låse enheden op og tænde den skal kontrolskiven roteres med uret.
- For at tørre skal du starte med indstillingen Lav luft (2.), justere til mellemluft (3.) eller høj luft (4.) efter eget ønske. LUFTSTRØMMEN BEGYNDER FØRST, NÅR DU AKTIVERER DEN VED AT PRESSE HÅNDTAGENE SAMMEN.
- For at glatte og fuldende dit look, skal enheden indstilles til varm luft og varme plader (5.) eller kun varme plader (6.). BRUG KUN STYLINGINDSTILLINGER PÅ TØRT HÅR.
- Sæt dit look fast ved brug af kuldeknappen (1.).
- For at slukke enheden skal kontrolskiven roteres mod uret.

Tips til styling

- Tør dit hår med håndklæde eller lufttørning, indtil det blot er fugtigt, og red det med en kam.
- Opdel håret i håndterbare sektioner.
- Med luftventilen vendt opad, skal håndtagene trykkes sammen for at klemme håret og aktivere luftstrømmen.
- Skub langsomt enheden ned til spidserne. Gentag, indtil håret er helt tørt.
- Glat og afslut ved at rotere kontrolindstillingen til varm luft og varme plader (5.) eller KUN varme plader (6.).

- Indikatorlysene for de varme plader lyser op, når pladerne er klar til brug.
- Opdel håret i håndterbare sektioner.
- Klem håret godt og skub enheden ned til spidserne. Gentag, indtil det ønskede look er opnået.
- Lad håret køle af, før du reder eller børster.

Funktioner:

Se side 1.

- A. Keramiske turmalinplader og tænder med arganolie
- B. Aftræk til luftstrøm
- C. AirPause™-teknologi
- D. Indikatorlys til varme plader
- E. Luftindtag
- F. 6 indstillinger og kontrolskive
- G. Drejeligt kabel på 2.5 m
- H. Handske

Dette apparats udseende kan afvige fra illustrationen.

Rengøring

Det anbefales at rengøre enheden rutinemæssigt. Træk altid stikket ud af stikkontakten efter brug, og lad den køle af, før du rengør enheden.

For at rengøre enheden, skal du tørre den af med en fugtig klud. Støv og nullermænd kan fjernes fra luftindtaget med en lille børste eller en støvsuger med en påsat børste. Sørg for, at enheden er helt tør før brug. Hold varme overflader rene og fri for støv, smuds, sprays til styling og gele.

Lad IKKE fugt eller andet skidt komme ind i enheden under rengøring.

Opbevaring

Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.

Lad apparatet afkøle før opbevaring. Opbevares altid på et tørt sted. Træk eller drej ikke ledningen. Vikl ikke ledningen rundt om apparatet, da det kan medføre, at ledningen slides op for tidligt og går i stykker. Kontroller jævnligt netledningen for slitte og beskadigelse (især hvor den går ind i apparatet og stikket).

Garanti Og Service

Dit Revlon-apparat garanteres at være uden defekter ved normal brug i fire år fra den oprindelige købsdato. Købsbevis skal altid fremvises i tilfælde af reklamationer på garantien. Hvis dit produkt ikke fungerer tilfredsstillende inden for garantiperioden på grund af fejl i materialer eller fremstilling, vil det blive erstattet med et nyt. Gem din kvittering eller andet bevis på købet til brug ved henvendelser i garantiperioden. Garantien gælder ikke, hvis der ikke findes noget bevis for købet. Apparatet og en gyldig kvittering skal blot leveres tilbage til den forhandler, der solgte det, og det vil blive udskiftet gratis. Denne garanti dækker ikke fejl, der skyldes forkert brug eller misbrug, eller at denne vejledning ikke er fulgt.

Fremstillingsdatoen er angivet med det 4-cifrede batchnummer på bagsiden af produktet. De første 2 cifre angiver fremstillingsugen, og de sidste 2 cifre angiver fremstillingsåret. Eksempel: 3423 - produktet er fremstillet uge 34 i år 2023.

For produktsupport bedes du besøge os på: www.helenoftroy.com/emea-en/support

eller skrive til:

Revlon_Support@helenoftroy.eu

For produktoplysninger bedes du besøge os på: www.revlonhairtools.shop

Bortskaffelse

 Dette apparat overholder EU lov 2012/19/EF om genbrug af udtjent udstyr. Produkter med den overkrydsede skraldespand på mærkepladen, gaveæskene eller brugervejledningen symboliserer, at de skal genbruges særskilt fra husholdningsaffald, når de er udtjente.

Apparatet må IKKE bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald.

Din lokale forhandler har muligvis en returoverordning, når du er klar til at udskifte apparatet med et nyt produkt, og ellers kan du kontakte de lokale myndigheder for at få hjælp og rådgivning om, hvor du kan aflevere dit apparat til genbrug.

Produktet er CE-mærket og fremstillet i overensstemmelse med direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, ROHS-direktivet 2009/125/EU og (EU) 2015/863 og direktivet om energirelaterede produkter 2009/125/EU.

GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor, lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.
Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

Puede consultar también estas instrucciones en nuestra web. Visite www.helenoftroy.com/emea-en/



ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca de baños, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

ADVERTENCIA: Cuando se utilice el secador de pelo en un cuarto de baño, desenchúfelo después de su uso, ya que la proximidad al agua representa un peligro incluso cuando está apagado.

Para una protección adicional, se aconseja la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de funcionamiento residual nominal no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pida ayuda a su instalador.

Pueden utilizar este ventilador niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales así como también personas que no tengan experiencia ni sepan cómo utilizarlo siempre que se les supervise o se les haya enseñado a usarlo de manera segura y hayan comprendido los riesgos que implica su uso.

No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, debe cambiarlo el fabricante, su servicio técnico oficial o cualquier persona igualmente cualificada para evitar un peligro.

ADVERTENCIA: No deje el aparato desatendido. No permita que la piel o los ojos entren en contacto con ninguna superficie caliente del aparato cuando esté en uso. No coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor cuando esté caliente o enchufado a la red eléctrica. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.

ADVERTENCIA: No bloquee la entrada o salida de aire durante el uso. Al utilizar el aparato, se debe tener cuidado de evitar que el pelo entre por la abertura de entrada de aire. La abertura de salida de aire de este aparato se calentará durante su uso, evitando tocar la salida o cualquier accesorio conectado a la misma.

ADVERTENCIA: No utilice este aparato en pelo sintético o pelucas.

NOTA: Usar únicamente en el cabello secado con toalla.

ADVERTENCIA: Si este producto no funciona correctamente, no intente repararlo. Este aparato no tiene partes o componentes que puedan ser reparados por el usuario.

ADVERTENCIA: No toque la punta fría cuando esté en uso, ya que puede estar caliente.

Tecnología AirPause™

El flujo de aire se activa cuando se cierran las placas y se detiene cuando se sueltan las asas.

Placas de cerámica turmalina con aceite de argán

Ayudan a incrementar el brillo y reducir los daños por exceso de peinado con una distribución uniforme del calor.

Desconexión por sobrecalentamiento

Este aparato está equipado con un termostato que se apagará si el calor del secador excede el nivel óptimo de secado, debido a la obstrucción parcial de los orificios de entrada o de salida de aire. En caso de que el aparato se pare o suelte solo aire frío durante el uso, apáguelo y deje que se enfríe. Una vez frío, el termostato se reajustará automáticamente y podrá reanudarse su uso.

Ajustes para cabello húmedo

Utilice aire frío, bajo, medio o alto para secar el cabello.

Ajustes de cabello seco

Utilice Aire caliente y Placas calefactadas o solamente las Placas calefactadas para peinar cabellos secos.

NO utilice los ajustes de peinado con el pelo mojado o húmedo.

Cómo utilizar el alisador de aire One-Step™

- Enchufe el aparato a la toma de corriente.
- Para desbloquear y encender el aparato, gire el dial de control en el sentido de las agujas del reloj, hacia la derecha.
- Para secar, comience con el ajuste de Aire bajo (2.) y, a continuación, ajuste a Aire medio (3.) o Aire alto (4.), según desee. EL FLUJO DE AIRE NO COMENZARÁ HASTA QUE LO ACTIVE PRESIONANDO LAS ASAS ENTRE SÍ.
- Para alisar y terminar el look, ajuste la configuración a Aire caliente y Placas calefactadas (5.) o Placas calefactadas (6.) solamente. UTILICE LOS AJUSTES DE PEINADO SOLO CON EL CABELLO SECO.
- Fije el look con el botón de frío (1.).
- Para apagar el aparato, gire el dial de control en el sentido contrario a las agujas del reloj, hacia la izquierda.

Consejos de peinado

- Seque el pelo con una toalla o al aire hasta que esté apenas húmedo y desenredelo con un peine.
- Separe el cabello en secciones manejables.
- Con el lado de la salida de aire hacia arriba, apriete las asas para sujetar el pelo y activar lentamente el flujo de aire.
- Deslice lentamente el aparato hasta los extremos. Repite la operación hasta que el cabello esté completamente seco.
- Alise y termine girando el ajuste de control a Aire caliente y Placas calefactadas (5.) o Placas calefactadas (6.) SOLAMENTE.
- Las luces indicadoras de las placas calefactadas se encenderán cuando las placas estén listas para su uso.
- Separe el cabello en secciones manejables.
- Sujete el cabello con firmeza, deslice el aparato hacia las puntas. Repetir hasta conseguir el look deseado.
- Deje enfriar el cabello antes de peinarlo o cepillarlo.

Funciones:

Véase página 1.

- A. Placas y dientes de cerámica turmalina con aceite de argán**
 - B. Rejillas de ventilación**
 - C. Tecnología AirPause™**
 - D. Indicadores luminosos de la placa calefactada**
 - E. Entradas de aire**
 - F. 6 ajustes y dial de control**
 - G. Cable giratorio de 2,5 m**
 - H. Guante**
- La apariencia de este aparato puede diferir de la ilustración.

Limpieza

Se recomienda encarecidamente una limpieza rutinaria. Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica después de utilizarlo y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Para limpiar el aparato, utilice un paño húmedo. El polvo y las pelusas pueden eliminarse de las aberturas de entrada de aire con un cepillo pequeño o una aspiradora con un accesorio de cepillado. Asegúrese de que el aparato esté completamente seco antes de utilizarlo. Mantenga las superficies calientes limpias y libres de polvo, suciedad, sprays y geles de peinado.

NO permita que entre humedad o suciedad adicional en la unidad mientras la limpia.

Almacenamiento

Desenchufe siempre el aparato cuando no se utilice.

Deje que se enfríe antes de guardarlo. Guárdelo siempre en un lugar seco. No tire del cable ni lo retuerza. No enrolle el cable alrededor del aparato, ya que puede hacer que se desgaste prematuramente y se rompa. Compruebe regularmente si el cable de alimentación está desgastado o dañado (especialmente en el lugar de conexión con el aparato y en el enchufe).

Sección De Garantía Y Servicio

Su aparato Revlon posee una garantía de cuatro años a partir de la fecha original de compra contra defectos de fabricación en condiciones de uso normal. Para cualquier reclamación de garantía se debe presentar siempre la prueba de compra. Si el producto no funciona correctamente debido a defectos de materiales o de fabricación dentro del periodo de garantía, se lo cambiaremos. Conserve su comprobante, recibo o cualquier otra prueba de compra en caso de que desee poner una reclamación dentro del periodo de garantía. La garantía no será válida si no se presenta una prueba de compra. Solo tiene que devolverlo al comercio donde lo adquirió, junto con un recibo de caja válido, para que se le cambie por otro sin cargo alguno. Esta garantía no cubre defectos resultantes de un uso indebido, un trato inadecuado o el incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual.

La fecha de fabricación viene dada por el número de lote de 4 dígitos marcado en la parte posterior del aparato. Los dos primeros dígitos representan la semana de fabricación, y los dos últimos dígitos representan el año de fabricación. Ejemplo: 3423 - producto fabricado la semana 34 de 2023.

Para asistencia técnica del producto, visítenos en: www.helenoftroy.com/emea-en/support

o escriba a: Revlon_Support@helenoftroy.eu

Para información sobre el producto, visítenos en: www.revlonhairtools.shop

Desecho



Este aparato cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre reciclaje de productos al final de su vida útil. Los productos con el símbolo de un contenedor de ruedas tachado en la etiqueta de clasificación, en la caja o en las instrucciones, deben reciclarse separados de los residuos domésticos al final de su vida útil.

Se ruega NO desechar el aparato con los residuos domésticos.

Puede que su distribuidor de electrodomésticos local cuente con un plan de recogida cuando adquiera un producto nuevo. Si lo prefiere, puede ponerse en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre puntos de recogida de aparatos para su reciclaje.

Este producto lleva la marca CE y ha sido fabricado en conformidad con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y (UE) 2015/863 y la Directiva de Ecodiseño 2009/125/EC.

SÄILYTÄ NÄMÄ TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttöä. Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Käyttöohjeet ovat saatavilla myös sivustossamme osoitteessa www.helenoftroy.com/emea-en/



VAROITUS: Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.

VAROITUS: Jos käytät hiustenkuivainta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, sillä veden läheisyys on riski silloinkin, kun laite ei ole käynnissä.

Kylpyhuoneeseen sähköä syöttävään virtapiiriin on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka nimellislaukaisuvirta on korkeintaan 30 mA. Pyydä lisätietoja sähköalan ammattilaiselta.

Tätä laitetta saavat käyttää myös vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden henkinen tai ruumiillinen suorituskyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa sen käytöstä, jos heitä valvotaan tai he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

He eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä tehdä sille kunnossapittoa liittyviä toimenpiteitä ilman valvontaa.

Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy vaihtaa. Vammojen välttämiseksi virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltohenkilö tai vastaava pätevä huoltohenkilö.

VAROITUS: Kun laite on käytössä, älä jätä sitä ilman valvontaa äläkä anna paljaan ihon ja silmien joutua kosketuksiin sen kuumentuneiden pintojen kanssa. Älä aseta kuumaa tai verkkovirtaan liitettyä laitetta kuumuudelle herkille pinnoille. Laitteen pistoke on aina irrotettava pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.

VAROITUS: Älä tuki ilmanotto- ja puhallusaukkoa laitteen käytön aikana. Kun laitetta käytetään, on huolehdittava siitä, että ilmanottoaukkoon ei pääse hiuksia. Laitteen puhallusaukko kuumenee käytön aikana. Vältä koskettamasta sitä tai siihen mahdollisesti kiinnitettyjä lisälaitteita.

VAROITUS: Älä käytä laitetta synteettisille hiuksille tai peruukeille.

HUOMAA: Laitetta tulee käyttää vain pyyhekuiviin hiuksiin.

VAROITUS: Jos tuotteeseen tulee toimintahäiriö, älä yritä korjata sitä. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia.

VAROITUS: Älä koske kylmään karkiosaan käytön aikana, jolloin se voi olla kuuma.

Airpure™ Technology

Ilmavirta aktivoituu levyjen ollessa suljettuina ja keskeytyy, kun varsiot vapautetaan.

Argaaniöljyllä päälystetyt keramiset turmaliniinilevyt

Auttavat lisäämään kiiltoa ja vähentävät liiallisesta hiustenmuotoilusta aiheutuvia vaurioita lämmön tasaisen jakautumisen ansiosta.

Ylikuumenemiskatkaisin

Laitteessa on termostaatti, joka kytkee sen POIS PÄÄLTÄ, jos kuivaimen lämpötila ylittää optimaalisen kuivaustason osittain tukkeutuneista ilmanotto- tai puhallusaukoista johtuen. Jos laite lakkaa toimimasta tai se tuottaa vain viileää ilmaa käytön aikana, sammuta laite ja anna sen jäähtyä. Kun laite jäähtyy, termostaatti palaa automaattisesti alkutilaan ja käyttö voi jatkuu.

Kosteiden hiusten asetukset

Käytä hiusten kuivaamiseen seuraavia lämpötiloja: kylmä, alhainen, keskiervo tai korkea.

Kuivien hiusten asetukset

Käytä kuumaa ilmaa ja lämmityslevyjä tai pelkkiä lämmityslevyjä kuivien hiusten muotoilemiseen.

ÄLÄ KÄYTÄ muotoiluasetuksia merkin tai kosteisiin hiuksiin.

One-Step™ Air Straight -suoristimen käyttö

- Kytke laite pistorasiaan.
- Avaa laitteen lukitus ja laita se päälle kääntämällä säädintä myötäpäivään eli oikealle.
- Kuivaa hiukset aloittamalla alhaisella ilman lämpötilan (2.) asetuksella, säädä sitten lämpötilaa keskiverroksi (3.) tai korkeaksi (4.) halutulla tavalla. ILMAVIRTA EI KÄYNNISTY ENNEN KUIN AKTIVOIT SEN PAINAMALLA VARSIOST YHTEEN.
- Suoristamista ja viimeistelyä varten säädä asetukseksi kuuma ilma ja lämmityslevyt (5.) tai vain lämmityslevyt (6.). KÄYTÄ MUOTOILUASETUKSIA VAIN KUIVIIN HIUKSIIN.
- Viimeistelee tyylillä käyttämällä kylmäpainiketta (1.).
- Laita laite pois päältä kääntämällä säädintä vastapäivään eli vasemmalle..

Muotoiluvinkkejä

- Kuivaa hiukset pyyhkeellä tai anna niiden kuluvu vapaasti, kunnes ne ovat enää kosteat. Selvitä sitten takut kampaamalla.
- Erotele hiukset hallittaviin osioihin.

- Ilma-aukon puolen ollessa ylhäällä purista varsiosia yhteen suoristaaksesi hiukset ja aktivoidaksesi ilmavirran hitaasti.
- Liu'uta laite hitaasti hiusten latvoihin. Toista kunnes hiukset ovat täysin kuivat.
- Silota ja viimeistelee kääntämällä säätöasetusta kohtaan kuuma ilma ja lämmityslevyt (5.) tai VAIN lämmityslevyt (6.) .
- Lämmityslevyjen merkivalot palavat, kun levyt ovat käytövalmiit.
- Erotele hiukset hallittaviin osioihin.
- Suorista hiukset napakalla otteella liu'uttamalla laite latvoihin saakka. Toista kunnes haluttu tyyli on saavutettu.
- Anna lämmön jäähtyä hiuksista ennen niiden kampaamista tai harjaamista.

Ominaisuudet:

Katso sivu 1.

- Keraamiset turmaliniinilevyt ja hammasosat, argaaniöljykäsittelyllä**
- Ilmavirran aukot**
- AirPause™ technology**
- Lämmityslevyjen merkivalot**
- Ilmanottoaukot**
- 6 asetusta ja säädin**
- 2,5 metrin kääntyvä johto**
- Hansikas**

Laitteen ulkonäkö saattaa poiketa kuvasta.

Puhdistus

Laitteen säännöllinen puhdistus on erittäin suositeltavaa. Irrota laite aina pistorasiasta käytön jälkeen ja anna sen jäähtyä ennen puhdistamista. Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla. Pöly ja nukka voidaan poistaa ilmanottoaukoista pienellä harjalla tai pölynimurin harjaosalla. Varmista, että laite on täysin kuiva ennen käyttöä. Pidä lämmitettävät pinnat puhtaina ja vapaina pölystä, liasta, muotoilusuihkeista ja -geeleistä.

ÄLÄ PÄÄSTÄ kosteutta tai muuta likaa laitteeseen puhdistuksen aikana.

Säilytys

Irrota laitteen pistoke pistorasiasta aina, kun se ei ole käytössä.

Anna laitteen jäähtyä ennen sen varastointia. Säilytä se aina kuivassa paikassa. Älä vedä tai väännä johtoa. Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, sillä johto voi kulua ennen aikaisesti ja rikkoutua. Tarkista säännöllisesti, onko virtajohto kulunut tai vaurioitunut (erityisesti laitteen liitoskohdan ja pistokkeen kohdalta).

Takuu Ja Huolto

Tällä Revlon-laitteella on normaalissa käytössä ilmenneiden vikojen osalta neljän vuoden takuu ostopäivästä alkaen. Kaikkia takuuvaatimuksia tehtäessä on esitettävä ostotodistus. Jos laite ei materiaalivikojen tai valmistusvirheiden vuoksi toimi tyydyttävästi takuuaikana, se vaihdetaan. Pidä ostokuitti tai muu ostosite tallessa mahdollisia takuuaikana tehtäviä vaatimuksia varten. Takuu mitätöidään, jos ostotodistetta ei esitetä. Palauta laite jälleenmyyjälle voimassaolevan kuitin kanssa ja saat uuden laitteen veloituksetta. Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai tässä oppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Valmistusajankohta ilmenee tuotteen takaosaan merkitystä nelinumeroisesta eränumerosta. Sen ensimmäiset kaksi numeroa kertovat valmistusviikon ja kaksi viimeistä valmistusvuoden. Esimerkki: 3423 - tuote on valmistettu vuoden 2023 viikolla 34.

Tuotetukea saat osoitteesta

www.helenoftroy.com/emea-en/support

tai kirjoittamalla osoitteeseen:

Revlon_Support@helenoftroy.eu

Tuotetietoa saat osoitteesta

www.revlonhairtools.shop

Hävittäminen



Laitte noudattaa EU-direktiivin 2012/19/EU määräyksiä tuotteen kierrättämisestä käyttöäin päätyttyä. Tuotetta, jonka arvokilvessä, pakkausessa tai ohjeissa on roska-astia, jonka päällä on rasti, ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se tulee kierrättää erikseen käyttöäin päätyttyä.

Laitetta EI saa hävittää normaalien kotitalousjätteen mukana.

Paikallisella jälleenmyyjällä saattaa olla palautusjärjestelmä, jos ostat korvaavan tuotteen, tai ota yhteys paikallisviranomaiseen, jolta saat tiedon kierrätyspaikoista.

Tuotteessa on CE-merkintä ja se on valmistettu sähkömagneettisia laitteita koskevan direktiivin 2014/30/EU, pienjännitedirektiivin 2014/35/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja (EU) 2015/863 ja energiaa käyttäviä tuotteita koskevan direktiivin 2009/125/EY vaatimusten mukaisesti.

VEUILLEZ CONSERVER CES IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
Cet appareil est réservé à un usage domestique.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet. Veuillez consulter le site www.helenofroy.com/emea-en/



AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.

AVERTISSEMENT : si vous utilisez ce sèche-cheveux dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau est dangereuse même lorsque le sèche-cheveux est à l'arrêt.

Pour plus de sécurité, l'installation d'un disjoncteur différentiel dont l'intensité de courant résiduel nominale ne dépasse pas 30 mA est recommandée sur le circuit électrique d'alimentation de la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes ayant une invalidité physique, sensorielle ou mentale, ou n'ayant jamais manipulé ou ne connaissant pas cet appareil, s'ils sont encadrés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de cet appareil et s'ils comprennent les dangers associés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un technicien qualifié pour éviter tout danger.

AVERTISSEMENT : ne laissez pas l'appareil sans surveillance. Veillez à ce que la peau ou les yeux n'entrent pas en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil pendant son utilisation. Ne posez pas l'appareil sur une surface sensible à la chaleur lorsqu'il est chaud ou branché sur secteur. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

AVERTISSEMENT : n'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air pendant l'utilisation. Lorsque vous utilisez l'appareil, veillez à empêcher les cheveux de pénétrer dans l'entrée d'air. La sortie d'air de l'appareil chauffe pendant son utilisation. Évitez donc de toucher la sortie d'air ou tout accessoires qui y est fixé.

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil sur des perruques ou des cheveux synthétiques.

REMARQUE : n'utilisez cet appareil que sur des cheveux séchés à l'aide d'une serviette.

AVERTISSEMENT : en cas de dysfonctionnement de l'appareil, n'essayez pas de le réparer. L'appareil ne contient aucun composant ou pièce réparable par l'utilisateur.

AVERTISSEMENT : Ne touchez pas la pointe froide pendant l'utilisation car elle peut être chaude.

Technologie AirPause™

Le flux d'air est activé lorsque les plaques sont fermées, il s'interrompt lorsque les poignées sont relâchées.

Plaques de céramique tourmaline imprégnées d'huile d'argan

Fait briller et réduit les dommages causés par un coiffage excessif grâce à une répartition homogène de la chaleur.

Seuil de surchauffe

Cet appareil est équipé d'un thermostat qui le mettra à l'arrêt si la température du sèche-cheveux dépasse le seuil de séchage optimal, en raison d'une entrée ou d'une sortie d'air partiellement obstruée. Si l'appareil s'arrête ou émet uniquement de l'air froid, mettez-le hors tension et laissez-le refroidir. Une fois l'appareil refroidi, le thermostat sera réinitialisé automatiquement et vous pourrez à nouveau l'utiliser.

Réglages pour cheveux humides

Utilisez l'air froid, et les réglages d'air chaud faible, moyen ou élevé pour sécher les cheveux.

Réglages pour cheveux secs

Utilisez l'air chaud et les plaques chauffantes ou les plaques chauffantes uniquement pour coiffer les cheveux secs.

N'UTILISEZ PAS les réglages plaques sur des cheveux mouillés ou humides.

Comment utiliser le lisseur à air One-Step™

- Branchez l'appareil sur la prise de courant.
- Pour déverrouiller et allumer l'appareil, tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre, vers la droite.
- Pour le séchage, commencez par le réglage faible (2.), puis le réglage moyen (3.) ou élevé (4.), comme vous le souhaitez. LE FLUX D'AIR NE COMMENCERA PAS TANT QUE VOUS NE L'AUREZ PAS ACTIVÉ EN PRESSANT LES POIGNÉES D'UNE CONTRE L'AUTRE.
- Pour finaliser votre look, réglez l'appareil sur Air chaud et plaques chauffantes (5.) ou Plaques chauffantes (6.) uniquement. N'UTILISEZ LES RÉGLAGES DE COIFFAGE QUE SUR CHEVEUX SECS.
- Fixez votre look à l'aide de la touche Air froid (1.).

- Pour éteindre l'appareil, tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vers la gauche.

Conseils de coiffage

- Séchez les cheveux avec une serviette ou à l'air libre jusqu'à ce qu'ils soient juste humides, puis peignez-les pour les démêler.
- Séparez les cheveux en sections faciles à coiffer.
- Tout en orientant le côté de l'aération vers le haut, serrez les poignées pour pincer les cheveux et activer lentement le flux d'air.
- Faites lentement glisser l'appareil jusqu'aux pointes. Répétez l'opération jusqu'à ce que les cheveux soient complètement secs.
- Lissez et finissez en réglant la commande sur Air chaud et plaques chauffantes (5.) ou Plaques chauffantes (6.) UNIQUEMENT.
- Les témoins lumineux des plaques chauffantes s'allument lorsque les plaques sont prêtes à être utilisées.
- Séparez les cheveux en sections faciles à coiffer.
- Pincez fermement les cheveux, faites glisser l'appareil jusqu'aux pointes. Répétez l'opération jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.
- Laissez les cheveux refroidir avant de les peigner ou de les brosser.

Fonctionnalités:

Voir page 1.

- A. Plaques et dents en céramique tourmaline, imprégnées d'huile d'argan**
 - B. Orifices de circulation d'air**
 - C. Technologie AirPause™**
 - D. Témoins lumineux des plaques chauffantes**
 - E. Entrées d'air**
 - F. 6 réglages et molette de commande**
 - G. Cordon rotatif de 2,5 m**
 - H. Gant**
- Photo non contractuelle.

Nettoyage

Un nettoyage régulier est fortement recommandé. Débranchez toujours l'appareil après utilisation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.

Pour le nettoyer, essayez l'appareil avec un chiffon humide. La poussière et les peluches peuvent être éliminées des ouvertures d'admission d'air à l'aide d'une petite brosse ou d'un aspirateur muni d'une brosse. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de l'utiliser. Maintenez les surfaces chauffantes propres et exemptes de poussière, de saleté, de laque et de gels coiffants.

NE laissez PAS l'humidité ou d'autres débris pénétrer dans l'appareil pendant le nettoyage.

Stockage

Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger. Rangez-le toujours au sec. Ne tirez pas et ne tordez pas le cordon d'alimentation. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil afin d'éviter son usure prématurée, voire une rupture. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation (plus particulièrement au niveau des jonctions avec l'appareil et la prise électrique).

Garantie Et Réparations

Sous réserve d'une utilisation normale, votre appareil Revlon est garanti contre les défauts de fabrication pendant quatre ans à compter de la date d'achat initiale. Pour toute réclamation de garantie, la preuve d'achat doit toujours être fournie. Votre produit sera remplacé si, au cours de la période de garantie, il ne fonctionne pas à votre entière satisfaction pour cause de défauts de fabrication ou de composants défectueux. Conservez votre reçu de caisse ou toute autre preuve d'achat, qui vous sera nécessaire pour toute réclamation au cours de la période de garantie. À défaut de présentation d'une preuve d'achat, la garantie sera considérée comme nulle. Il suffit de ramener l'appareil chez le détaillant où vous l'avez acheté, accompagné du reçu ou du ticket de caisse ; il sera remplacé gratuitement. Cette garantie ne couvre pas les défauts dus à une utilisation incorrecte ou abusive, ou au non-respect des instructions contenues dans ce manuel.

La date de fabrication est indiquée par le numéro de lot à 4 chiffres à l'arrière du produit. Les 2 premiers chiffres représentent la semaine de fabrication et les 2 derniers chiffres l'année de fabrication. Par exemple : 3423 signifie que le produit a été fabriqué lors de la semaine 34 de l'année 2023.

Contactez le service après-vente via le site :

www.helenofroy.com/emea-en/support

ou écrire à : Revlon_Support@helenofroy.eu

Pour plus d'informations concernant les produits, visitez nos sites :

www.revlonhairtools.shop

Dépose



Cet appareil est conforme à la législation de l'UE 2012/19/CE sur le recyclage en fin de vie. Les produits comportant le symbole de la poubelle barrée sur l'étiquette de classification,

l'emballage ou les instructions ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets domestiques à la fin de leur durée de vie utile.

NE jetez PAS cet appareil avec les déchets domestiques.

Votre revendeur local peut reprendre l'appareil lorsque vous achetez un produit de remplacement. Vous pouvez également contacter les autorités locales pour obtenir de l'aide et des conseils concernant le lieu où déposer l'appareil pour son recyclage.

Ce produit porte le marquage CE et il est fabriqué conformément à la directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, la directive basse tension 2014/35/UE, la directive RoHS 2011/65/UE et (UE) 2015/863 et la directive relative aux produits consommateurs d'énergie 2009/125/CE.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Αυτές οι οδηγίες διατίθενται επίσης στον δικτυακό τόπο μας. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.helenofroy.com/emea-en/



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν το πιστολάκι χρησιμοποιείται σε μπάνιο, αποσυνδέστε το από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν το πιστολάκι είναι απενεργοποιημένο.

Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουτος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο. Ζητήστε τη συμβουλή του τεχνικού εγκατάστασης.

Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή νοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγία σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Αν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή τεχνικό συντήρησης ή ανάλογα εξουσιοδοτημένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίτηρηση. Αποφεύγετε την επαφή γυμνού δέρματος ή των ματιών με τις θερμές επιφάνειες της συσκευής όταν αυτή χρησιμοποιείται. Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε ευαίσθητες στη θερμότητα επιφάνειες όταν είναι ζεστή ή συνδεδεμένη στην πρίζα. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη φράζετε την είσοδο ή έξοδο αέρα κατά τη διάρκεια της χρήσης. Κατά τη χρήση της

συσκευής, προσέχετε ώστε να μην εισέλθουν μαλλιά στο άνοιγμα εισόδου αέρα. Το άνοιγμα εξόδου αέρα αυτής της συσκευής θερμαίνεται κατά τη διάρκεια της χρήσης, μην ακουμπάτε την έξοδο ή οποιοδήποτε εξάρτημα είναι συνδεδεμένο στην έξοδο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε συνθετικά μαλλιά ή περούκες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιείτε την μόνο σε υγρά μαλλιά, σκουπισμένα με πετσέτα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του προϊόντος, μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε. Η συσκευή αυτή δεν διαθέτει μέρη ή εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αγγίζετε το ψυχρό άκρο κατά τη χρήση, καθώς μπορεί να είναι καυτό.

Τεχνολογία Airpause™

Η ροή του αέρα ενεργοποιείται όταν οι πλάκες είναι κλειστές και διακόπεται όταν οι λαβές απελευθερώνονται.

Κεραμικές πλάκες τουρμαλίνης εμποτισμένες με έλαιο Argan

Βοηθάει στην αύξηση της λάμψης και μειώνει τη φθορά από το υπερβολικό styling με ομοιόμορφη κατανομή θερμότητας.

Διακοπή λόγω υπερθέρμανσης

Η συσκευή αυτή διαθέτει θερμοστάτη που απενεργοποιεί το πιστολάκι σε περίπτωση που η θερμότητά του υπερβεί το βέλτιστο επίπεδο στεγνωμάτος, λόγω μερικώς φραγμένων ανοιγμάτων εισόδου ή εξόδου αέρα. Σε περίπτωση που η συσκευή σταματήσει να λειτουργεί ή βγάζει μόνο κρύο αέρα κατά τη χρήση, απενεργοποιήστε την και αφήστε την να κρυώσει. Μόλις η συσκευή κρυώσει, ο θερμοστάτης επανέρχεται αυτόματα και μπορείτε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής.

Ρυθμίσεις νωπών μαλλιών

Χρησιμοποιήστε Ψυχρό αέρα ή αέρα Χαμηλής, Μέτριας ή Υψηλής ταχύτητας για να στεγνώσετε τα μαλλιά.

Ρυθμίσεις στεγνών μαλλιών

Χρησιμοποιήστε τον Θερμό αέρα και τις Θερμαινόμενες πλάκες ή τις Θερμαινόμενες πλάκες μόνο για το styling στεγνών μαλλιών.

MHN χρησιμοποιείτε τις ρυθμίσεις styling σε βρεγμένα ή νωπά μαλλιά.

Τρόπος χρήσης του One-Step™ Air Straight

- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Για να ξεκαιδώσετε και να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε τον διακόπτη ελέγχου προς τα δεξιά.

- Αφήστε τα μαλλιά να κρυσώσουν πριν τα χτενίσετε ή τα βουρτσώσετε.

Χαρακτηριστικά:

Σελίδα 1.

- A. Κεραμικές πλάκες και δόντια τουρμαλίνης, εμποτισμένα με έλαιο Argan
- B. Αεραγωγίο
- C. Τεχνολογία AirPause™
- D. Ενδεδειγμένες λυχνίες θερμαινόμενων πλακών
- E. Είσοδοι αέρα
- F. 6 ρυθμίσεις και διακόπτης ελέγχου
- G. Περιστρεφόμενο καλώδιο 2,5m
- H. Γάντι

Η εμφάνιση αυτής της συσκευής ενδέχεται να διαφέρει από την εικόνα.

Καθαρισμός

Συνιστάται ιδιαίτερα ο τακτικός καθαρισμός. Πάντα να απουσιάζετε τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση και να την αφήνετε να κρυσώσει πριν την καθαρίσετε. Για να την καθαρίσετε, σκουπίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί. Η σκόνη και τα χνούδια μπορούν να αφαιρεθούν από τα ανοίγματα εισαγωγής αέρα με μια μικρή βούρτσα ή μια ηλεκτρική σκούπα με εξάρτημα βούρτσας. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή πριν τη χρησιμοποιήσετε. Διατηρείτε τις θερμαινόμενες επιφάνειες καθαρές και απαλλαγμένες από σκόνη, ρύπους, σπρίν και τζελ styling.

MHN αφήστε την υγρασία ή πρόσθετα υπολείμματα να εισέλθουν στη μονάδα κατά τον καθαρισμό.

Αποθήκευση

Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Αφήστε τη συσκευή να κρυσώσει πριν την αποθηκεύσετε. Αποθηκευτείτε την πάντα σε ξηρό μέρος. Μην τραβάτε ή περιστρέψετε το καλώδιο. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, καθώς μπορεί να προκληθεί πρόωρη φθορά και σπάσιμο του καλωδίου. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για φθορά και ζημιά (ιδιαίτερα στο σημείο όπου συνδέεται στη συσκευή και στο φις).

Ενότητα Εγγύησης Και Σερβις:

Η συσκευή Revlon που διαθέτετε φέρει εγγύηση έναντι ελαττωμάτων υπό κανονική χρήση για τέσσερα έτη από την αρχική προμηθιαία αγορά. Για οποιαδήποτε αξίωση βάσει εγγύησης, πρέπει να παρέχεται πάντα η απόδειξη αγοράς. Εάν το προϊόν σας δεν έχει ικανοποιητική απόδοση λόγω ελαττωμάτων στην κατασκευή ή στα υλικά, εντός της περιόδου εγγύησης, θα αντικατασταθεί. Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς σας ή άλλο αποδεικτικό έγγραφο αγοράς, για κάθε αξίωση που εμπίπτει στην περίοδο εγγύησης. Η εγγύηση ακυρώνεται εάν δεν παρουσιάσετε αποδεικτικό έγγραφο αγοράς. Απλά επιστρέψτε τη συσκευή στο κατάστημα αγοράς και επιδείξτε την έγκυρη απόδειξη αγοράς για δωρεάν αντικατάσταση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που έχουν προκύψει λόγω εσφαλμένης χρήσης, κατάχρησης ή μη τήρησης των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου.

Η ημερομηνία κατασκευής υποδεικνύεται από τον 4ψήφιο Αριθμό Παρτίδας ο οποίος αναγράφεται στο πίσω μέρος του προϊόντος. Τα πρώτα 2 ψηφία αντιπροσωπεύουν την εβδομάδα κατασκευής και τα τελευταία 2 ψηφία αντιπροσωπεύουν το έτος κατασκευής. Παράδειγμα: 3423 - προϊόν που κατασκευάστηκε την εβδομάδα 34 του έτους 2023.

Για υποστήριξη σχετικά με το προϊόν, επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση: www.helenoftroy.com/emea-en/support

ή γράψτε στο email: Revlon_Support@helenoftroy.eu

Για πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση: www.revlonhairtools.shop

Απορρίψην



Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τη νομοθεσία της ΕΕ Οδηγία περί Ανακύκλωσης στο τέλος της ωφέλιμης ζωής μιας συσκευής 2012/19/ΕΕ. Προϊόντα τα οποία επιστημονούνται με την ένδειξη ενός «Διαγραμμένου» τροχήλατου κάδου απορριμμάτων στην ετικέτα προδιαγραφών, στη συσκευασία δώρου ή στις οδηγίες, πρέπει να ανακυκλώνονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους.

MHN απορρίψτε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Το τοπικό κατάστημα λιανικής πώλησης συσκευών ενδέχεται να εφαρμόζει πρόγραμμα «επιστροφής» όταν είστε έτοιμοι να αγοράσετε ένα προϊόν αντικατάστασης, ενλλακτικά, απευθυνθείτε στο τοπικό γραφείο του δήμου σας για περαιτέρω βοήθεια και συμβουλές για το πού θα πρέπει να παραδώσετε τη συσκευή για ανακύκλωση.

Το προϊόν αυτό φέρει τη σήμανση CE και κατασκευάζεται σε συμμόρφωση με την Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, την Οδηγία περί χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ, την Οδηγία περί περιορισμού της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού) (RoHS) 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ) 2015/863 και την Οδηγία περί προϊόντων που καταναλώνουν ηλεκτρική ενέργεια 2009/125/ΕΚ.

ŐRIZZE MEG EZEKET A FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT

A készülék használata előtt olvassa el a teljes útmutatót. Ez a készülék kizárólag otthoni használatra készült.

Ezt az útmutatót elérheti honlapunkon is: ehhez látogasson el a www.helenofroy.com/emea-en/webhelyre.



VIGYÁZAT: Ne használja ezt a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, medencék vagy más olyan edények közelében, amelyek vizet tartalmaznak.

VIGYÁZAT: Amikor a hajszáritót fürdőszobában használja, a használat után húzza ki a konnektorból, mivel a víz közelsége veszélyt jelent még akkor is, amikor a készülék ki van kapcsolva.

A kiegészítő védelem érdekében a fürdőszobát ellátó áramkörbe olyan áram-védőkapcsolót érdemes építeni, amelynek névleges működési áramerőssége nem haladja meg a 30 mA-t.

A készüléket a 8. életévüket betöltött személyek, csökkent fizikai, érzékelő- vagy szellemi képességű, valamint a kezelésében nem jártas, illetve azt nem ismerő egyének is használhatják felügyelet mellett, illetve abban az esetben, ha megfelelő tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik az azzal járó veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

A veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt kizárólag a gyártó, az általa megbízott szervizszakember vagy hasonló szakképzettséggel rendelkező személy cserélheti ki.

VIGYÁZAT: Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket. Vigyázzon, hogy a csupasz bőre vagy a szeme ne érjen a készülék felmelegedett felületeihez, amikor használja. Ne helyezze a készüléket hőre érzékeny felületekre, amikor forró, vagy amikor konnektorhoz van csatlakoztatva. Amikor nem használja, mindig húzza ki a konnektorból a készüléket.

VIGYÁZAT: Használat közben ne zárja el a légbemeneti és -kimeneti nyílásokat. A készülék használatakor vigyázzon, hogy ne jusson haj a légbemeneti nyílásba. A készülék légkimeneti nyílása a használat során felforrósodik,

ezért ne érintsen meg a nyílást és a hozzá csatlakoztatott tartozékokat sem.

VIGYÁZAT: Ne használja a készüléket műhajon vagy parókan.

MEGJEGYZÉS: Csak törölközőszárász hajon használja.

VIGYÁZAT: Ha a termék meghibásodik, ne próbálja megjavítani. A készülékben nincsenek olyan alkatrészek vagy részegységek, amelyeket a felhasználó meg tudna javítani.

VIGYÁZAT: Használat közben ne érintse meg a hűtőhegyet, mert az forró lehet.

Airpause™ Technológia

A légáramlás akkor aktiválódik, amikor a lemezek zárva vannak, és szünetel, amikor a fogantyúkat elengedik.

Argánolajjal átitatott kerámia-turmalin lemezek

Növelje a ragyogást és csökkentse a túlzott formázás okozta károkat egyenletes hőelosztás mellett.

Túlmelegedés elleni védelem

A készülék egy termosztáttal van ellátva, amely kikapcsol, ha a részlegesen elzáródott légbemeneti vagy -kimeneti nyílások miatt a készülék hőmérséklete meghaladja az optimális hajszáritási szintet. Amennyiben a készülék leáll vagy kizárólag hideg levegőt fúj használat közben, kapcsolja ki, és várja meg, amíg lehűl. Miután a készülék lehűlt, a termosztát automatikusan visszaáll, és folytathatja a használatot.

Nedves haj beállítások

Használjon hideg, alacsony, közepes vagy magas levegőfokozatot a haj szárításához.

Száraz haj beállítások

Csak száraz haj formázásához használjon forró levegőt és fűtött lemezeket együtt vagy csak fűtött lemezeket.

NE HASZNÁLJON formázási beállításokat vizes vagy nedves hajon.

A One-Step™ légsimító működtetése

- Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.
- A készülék feloldásához és bekapcsolásához forgassa el a vezérlőtárcsát az óramutató járásával megegyező irányba, jobbra.
- A szárításhoz kezdje az Alacsony levegőfokozat (2.) beállítással, majd igény szerint állítsa be a Közepes (3.) vagy a Magas (4.) levegőfokozat beállítást. A LÉGÁRAMLÁS CSAK A FOGANTYÚK EGYÜTTES ÖSSZENYOMÁSÁVAL AKTÍVALHATÓ.
- A kiegyenesítéséhez és a formázás befejezéséhez válassza a Forró levegő és fűtött lemezek (5.) vagy a Fűtött lemezek (6.) beállítást. A FORMÁZÁSI BEÁLLÍTÁSOKAT CSAK SZÁRÁZ HAJON HASZNÁLJA.

- A hideg gomb (1.) segítségével rögzítse a formázást.
- A készülék kikapcsolásához forgassa el a vezérlőtárcsát az óramutató járásával ellentétes irányba, balra.

Formázási tippek

- Törölközővel vagy levegőn szárítsa meg a haját, amíg éppen csak nedves lesz, majd fűsülje át, hogy kibontsa.
- Válassza szét a haját kezelhető részekre.
- A szellőzőnyílás felőli oldallal felül, szorítsa össze a fogantyúkat a haj összefogásához, és lassan aktiválja a légáramlást.
- Lassan csúsztassa a készüléket a hajvégekhez. Ismételje addig, amíg a haj teljesen megszárad.
- Simítsa ki és fejezze be úgy, hogy a vezérlőbeállítást Forró levegőre és fűtött lemezekre (5.) vagy CSAK a fűtött lemezekre (6.) forgatja.
- A fűtött lemezek jelzőfényei világítanak, amikor a lemezek használatra készek.
- Válassza szét a haját kezelhető részekre.
- Rögzítse erősen a haját, csúsztassa a készüléket a hajvégekhez. Ismételje meg a kívánt kinézet eléréséig.
- Fűlés és vagy kifelés előtt hagyja kihűlni a haját.

Funkciók:

Lásd a 1 oldalon.

- Argánolajjal átitatott kerámia-turmalin lemezek és fogak
- Légáramlási szellőzőnyílások
- AirPause™ technológia
- Fűtött lemez jelzőfények
- Levegő bemenetek
- 6 beállító és vezérlőtárcsa
- 2,5 m-es elforgatható kábel
- Kesztyű

A készülék külseje eltérhet az itt láthatótól.

Tisztítás

A rutinszerű tisztítás erősen ajánlott. Használat után mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból, és tisztítás előtt hagyja kihűlni. A tisztításhoz törölje le a készüléket nedves ruhával. A por és a szősz eltávolítható a légbemeneti nyílásokból egy kis kefével vagy kefe tartozékkal felszerelt porszívóval. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen száraz. Tartsa a fűtött felületeket tisztán, portól, szennyeződéstől, formázó sprayektől és gélektől mentesen.

Tisztítás közben NE engedje, hogy nedvesség vagy további törmelék kerüljön a készülékbe.

Tárolás

Amikor nem használja, mindig húzza ki a konnektorból a készüléket.

Tárolása előtt várja meg, amíg a készülék lehül. Mindig száraz helyen tárolja. Ne húzza és ne csavarja a készülék kábelét. Ne csavarja a kábelt a készülék köré, mivel így a kábel idő előtt elhasználódhat és megtörhet. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, hogy nem kopott vagy sérült-e (főként a kábel és a készülék csatlakozásánál).

Jótállás És Szerviz

Normál használat esetén az Ön Revlon készülékére 4 év garancia vonatkozik, a vásárlás eredeti időpontjától számítva. Garanciális igény esetén mindig mellékelni kell a vásárlást igazoló bizonylatot. Ha a termék működése a garancia időtartamán belül anyag- vagy gyártási hibák következtében nem kielégítő, akkor kicserélik. Őrizze meg a nyugtát vagy egyéb vásárlási bizonylatot a garanciális időtartamon belüli igények esetére. Vásárlási bizonylat bemutatása nélkül a garancia érvénytelen. Egyszerűen vigye vissza a készüléket az érvényes nyugtával együtt abba az üzletbe, ahol vásárolta, és ingyen kicserélik. Ez a garancia nem vonatkozik azokra a meghibásodásokra, amelyek nem rendeltetészerű használatból, rongálásból vagy a jelen használati utasítások be nem tartásából származnak.

A gyártás dátumát a termék hátoldalán található négyjegyű tételező jelzi. Az első két szám a gyártás hetét, míg az utolsó kettő a gyártás évét jelenti. Például ha a tételezőszám 3423, a termék a 2023-es év 34. hetében készült.

Terméktámogatásért látogasson el a következő oldalra:

www.helenofroy.com/emea-en/support

írjon a Revlon_Support@helenofroy.eu címre.

Termékinformációkért látogasson el a következő webhelyre:

www.revlonhairtools.shop

El távolítás



Ez a készülék megfelel az Európai Unió újrahasznosításra vonatkozó 2012/19/EK irányelvének. Azokat a termékeket, amelyek adattábláján, dobozán vagy használati útmutatóján az áthúzott

keresek kukát ábrázoló szimbólum látható, élettartamuk lejártakor el kell különíteni a háztartási hulladéktól.

NE tegye a készüléket háztartásihulladék-gyűjtőbe.

Ha le szeretné cserélni készülékét, előfordulhat, hogy a kereskedő, akitől a készüléket vásárolta, visszaveszi azt. A készülék újrahasznosításával kapcsolatos információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.

A terméken szereplő CE jelölés azt jelzi, hogy a termék megfelel az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2014/30/EU, a kisfeszültségű elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó 2014/35/EU, az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozására vonatkozó 2011/65/EU és (EU) 2015/863, valamint az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó 2009/125/EK irányelvnek.

CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni prima di usare questo apparecchio. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Le presenti istruzioni sono anche disponibili sul nostro sito web. Visitare l'indirizzo www.helenofroy.com/emea-en/



AVVERTENZA: Non utilizzare l'apparecchio vicino alle vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.

AVVERTENZA: Quando l'asciugacapelli viene utilizzato in bagno, scollegarlo dopo l'uso, in quanto la prossimità dell'acqua è un rischio anche con l'asciugacapelli spento su OFF.

Per una maggiore protezione, è raccomandabile installare un differenziale a corrente residua (RCD) con una corrente nominale residua non superiore ai 30mA nel circuito elettrico del bagno. Chiedere consiglio all'installatore.

Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e competenze, purché sotto supervisione o a condizione che abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi connessi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Se il cavo di alimentazione fosse danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente del servizio di assistenza o da persone similmente qualificate, per evitare pericoli.

AVVERTENZA: Non lasciare l'apparecchio incustodito. Evitare il contatto degli occhi o della pelle nuda con la superficie calda dell'apparecchio durante l'uso. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore se è caldo o collegato alla presa. Scollegare sempre l'apparecchio quando non è utilizzato.

AVVERTENZA: Evitare di bloccare l'ingresso o l'uscita dell'aria durante l'uso. Quando si usa l'apparecchio, fare attenzione a evitare che i capelli finiscano nella feritoia di ingresso dell'aria. L'apertura di uscita dell'aria di questo apparecchio diventa calda durante l'uso, quindi evitare di toccare l'apertura di uscita o gli accessori collegati all'uscita.

AVVERTENZA: Non usare questo apparecchio su capelli sintetici o parrucche.

NOTA: Usare soltanto su capelli asciugati con l'asciugamano.

AVVERTENZA: In caso di malfunzionamento dell'apparecchio, evitare tentativi di riparazione. Questo apparecchio non ha componenti o parti soggetti a manutenzione dell'utente.

AVVERTENZA: Non toccare la punta fredda durante l'uso poiché potrebbe essere calda.

Tecnologia Airpause™

Il flusso d'aria si attiva quando le piastre sono chiuse, si ferma quando si rilasciano le impugniture.

Piastre e denti liscianti in ceramica e tormalina infusi con olio di Argan

Aiuta ad aumentare la brillantezza e a ridurre i danni derivanti dall'overstyling con una distribuzione uniforme del calore.

Spegnimento in caso di sovraccarico

Questo Multi Styler è dotato di termostato che spegne su OFF l'apparecchio nel caso in cui si raggiungesse una temperatura superiore a quella ottimale per l'asciugatura, per via di ostruzioni all'ingresso o all'uscita dell'aria. In caso di arresto dell'apparecchio o di rilascio di aria fredda durante l'utilizzo, spegnerlo selezionando il comando OFF e lasciarlo raffreddare. Una volta raffreddato, il termostato si resetterà e si può riprendere l'uso.

Impostazioni per capelli umidi

Utilizzare Aria Fredda, Bassa, Media o Alta per asciugare i capelli.

Impostazioni per capelli asciutti

Utilizzare Aria calda e piastre riscaldate o Solo piastre riscaldate per modellare i capelli asciutti.

NON utilizzare le impostazioni per capelli asciutti su capelli bagnati o umidi.

Come utilizzare la piastra ad aria One-Step™

- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Per sbloccare e accendere l'apparecchio, ruotare la manopola di controllo in senso orario, verso destra.
- Per asciugare e stirare, iniziare con l'impostazione Aria bassa (2.), quindi regolare su Aria media (3.) o Aria alta (4.), come desiderato. IL FLUSSO D'ARIA NON INIZIERÀ FINO A CHE NON LO SI ATTIVA PREMENDO INSIEME LE IMPUGNATURE.
- Per completare il look e per extra lucentezza, regolare l'impostazione solo su Aria calda e piastre riscaldate (5.) o Solo piastre riscaldate (6.). UTILIZZARE LE IMPOSTAZIONI PER CAPELLI ASCIUTTI SOLO SU CAPELLI ASCIUTTI.

- Stabilizza l'acconciatura utilizzando il pulsante freddo (1.).
- Per spegnere l'apparecchio, ruotare la manopola di controllo in senso antiorario, verso sinistra.

Consigli di styling

- Asciugare i capelli o asciugarli all'aria finché non sono appena umidi, quindi passare un pettine per districare.
- Separare i capelli in ciocche gestibili.
- Iniziare tenendo la piastra con il lato di ventilazione in alto, stringere insieme le impugniture per bloccare i capelli e attivare lentamente il flusso d'aria.
- Far scorrere lentamente l'apparecchio fino alle punte. Ripetere finché i capelli non saranno completamente asciutti.
- Lisciare e rifinire ruotando l'impostazione del controllo su Aria calda e piastre riscaldate (5.) o SOLO piastre riscaldate (6.).
- Le spie luminose delle piastre riscaldate si accendono quando le piastre sono pronte per l'uso.
- Separare i capelli in ciocche gestibili.
- Bloccare saldamente i capelli e far scorrere l'apparecchio fino alle punte. Ripetere fino a ottenere l'aspetto desiderato.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli o spazzolarli.

Caratteristiche:

Vedere a pagina 1.

- A. Piastre e denti in ceramica e tormalina, infusi con olio di Argan**
- B. Prese d'aria**
- C. Tecnologia AirPause™**
- D. Spie luminose della piastra riscaldata**
- E. Prese d'aria**
- F. 6 impostazioni e manopola di controllo**
- G. Cavo girevole da 2,5 m**
- H. Quanto**

L'aspetto del presente apparecchio può differire dalla figura.

Pulizia

Si consiglia vivamente la pulizia ordinaria. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo. Per pulire, strofinare l'apparecchio con un panno umido. Polvere e lanugine possono essere rimossi dalle aperture di aspirazione dell'aria con uno spazzolino o con un aspirapolvere dotato di spazzola. Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima dell'uso. Mantenere le superfici riscaldate pulite e prive di polvere, sporco, spray e gel per lo styling.

NON permettere che umidità o ulteriori detriti entrino nell'unità durante la pulizia.

Conservazione

Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di conservarlo. Conservare sempre in un luogo asciutto. Non tirare mai né torcere il filo. Non avvolgere il filo attorno all'apparecchio, in quanto potrebbe usurarsi prematuramente e rompersi. Controllare regolarmente lo stato di usura e l'eventuale presenza di danni sul cavo (soprattutto nel punto dove entra nell'apparecchio e la spina).

Sezione Garanzia e Assistenza

L'apparecchio Revlon è garantito contro difetti, in condizioni d'uso normali, per 4 anni dalla data di acquisto originale. Per qualsiasi richiesta di garanzia è sempre necessario fornire la prova d'acquisto. Se non dovesse funzionare come dovuto a causa di difetti dei materiali o di fabbricazione entro il periodo coperto da garanzia, il prodotto verrà sostituito. Conservare la ricevuta o altra prova di acquisto per gli eventuali reclami da avanzare entro il periodo di garanzia. In caso di assenza di prova d'acquisto, la garanzia si intende invalidata. È sufficiente restituire il prodotto e lo scontrino d'acquisto valido al rivenditore, richiedendone la sostituzione gratuita. La presente garanzia non copre eventuali difetti causati da uso improprio, abuso o mancata osservanza delle istruzioni per l'uso incluse nel presente manuale.

La data di fabbricazione è indicata dalle 4 cifre del numero di lotto sul retro del prodotto. Le prime 2 cifre corrispondono alla settimana di fabbricazione, le ultime 2 sono l'anno di fabbricazione. Esempio: 3423 - prodotto fabbricato la settimana 34 dell'anno 2023.

Per assistenza sul prodotto, contattateci ai seguenti recapiti:

www.helenoftroy.com/emea-en/support

o scrivere a **Revlon_Support@helenoftroy.eu**

Per le informazioni sul prodotto, consultate il sito: **www.revlonhairtools.shop**

Smaltimento



Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE 2012/19/UE relativa allo smaltimento dei prodotti alla fine del ciclo di vita. I prodotti con il simbolo del bidone su ruote con una croce

sopra, riportato sull'etichetta di classificazione, sulla scatola o sulle istruzioni, devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici una volta terminato il loro ciclo di vita.

NON smaltire l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici.

Il vostro rivenditore di fiducia potrà proporre un piano di ritiro nel momento in cui il cliente desideri acquistare un prodotto sostitutivo, in alternativa, contattare le autorità locali per richiedere assistenza e informazioni su dove riciclare l'apparecchio.

Questo prodotto riporta il marchio CE ed è fabbricato in conformità con la Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE e la Direttiva Bassa tensione 2014/35/UE e la Direttiva ROHS 2011/65/UE e (UE) 2015/863 e la Direttiva sui prodotti che consumano energia (EuP) 2009/125/CE.

BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Lees alle instructies voordat u dit apparaat gaat gebruiken.
Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor thuisgebruik.

Deze instructies staan ook op onze website. Ga daarvoor naar www.helenoftroy.com/emea-en/



WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere plekken met water.

WAARSCHUWING: als de haardroger in een badkamer wordt gebruikt, haal de stekker dan na gebruik uit het stopcontact omdat het apparaat in de buurt van water een risico vormt, ook als de haardroger is uitgeschakeld.

We raden u aan om voor de veiligheid een aardlekschakelaar met een aardlekstroom van maximaal 30 mA in de stroomgroep voor de badkamer te installeren. Vraag advies bij uw installateur.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies over veilig gebruik van het apparaat hebben gekregen en zij de betreffende gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud die door de gebruiker kunnen worden uitgevoerd, mogen uitsluitend door kinderen worden uitgevoerd als zij onder toezicht staan.

Als de kabel is beschadigd, moet de kabel door de fabrikant, een servicebedrijf van de fabrikant of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen, om risico's te vermijden.

WAARSCHUWING: laat het apparaat niet onbeheerd achter. Zorg dat de blote huid of de ogen niet in contact komen met verwarmde oppervlakken van het apparaat wanneer het in gebruik is. Leg het apparaat niet op warmtegevoelige oppervlakken als het heet is of als de stekker in het stopcontact zit. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt.

WAARSCHUWING: blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat niet tijdens het gebruik. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u goed opletten dat er geen haar in de luchtinlaatopening wordt gezogen. De luchtuitlaatopening

van dit apparaat wordt heet tijdens gebruik, dus raak de uitlaatopening of eventuele opzetstukken op de uitlaatopening niet aan.

WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet op synthetisch haar of priuken.

OPMERKING: alleen op handdoekdroog haar gebruiken.

WAARSCHUWING: wanneer dit product niet goed werkt, probeer het dan niet te repareren. Dit apparaat heeft geen onderdelen of componenten die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd.

WAARSCHUWING: Raak de Cool Tip niet aan wanneer deze in gebruik is, omdat deze heet kan zijn.

Airpause™-Technologie

De luchtstroom wordt geactiveerd wanneer de platen worden gesloten en stopt wanneer de handgrepen worden losgelaten.

Keramische-toermalijnplaten doordrenkt met arganolie

Verhoog de glans en verminder schade door overstylen met een gelijkmatige warmteverdeling.

Uitschakeling bij oververhitting

Dit apparaat heeft een thermostaat die het apparaat uitschakelt als de temperatuur van de droger hoger wordt dan het optimale droogniveau, door gedeeltelijke blokkering van de luchtinlaat- of luchtuitlaatlappen. Wanneer het apparaat stopt of tijdens het gebruik alleen koude lucht geeft, moet u het uitschakelen en laten afkoelen. Wanneer de droger is afgekoeld, wordt de thermostaat automatisch gereset en kunt u de droger weer gebruiken.

Instellingen voor vochtig haar

Gebruik koele, lage, gemiddelde of hoge lucht om het haar te drogen.

Instellingen voor droog haar

Gebruik hete lucht en verwarmde platen of de verwarmde platen alleen om droog haar te stylen.

Gebruik de stylinginstellingen NIET op nat of vochtig haar.

Hoe gebruikt u de One-Step™ Air Straight?

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Ontgrendel het apparaat en zet het aan door de regelknop naar rechts te draaien.
- Begin met drogen in de stand voor Lage lucht (2.) en zet het apparaat vervolgens in de stand voor Medium lucht (3.) of Hoge lucht (4.). DE LUCHTSTROOM BEGINT PAS ALS U DEZE ACTIVEERT DOOR DE HANDGREPEN SAMEN TE DRUKKEN.
- Zet het apparaat alleen met hete lucht en verwarmde platen (5.) of verwarmde platen

(6.) om uw haar recht te maken en de look te fixeren. GEBUIK DE STYLINGINSTELLINGEN ALLEEN OP DROOG HAAR.

- Fixeer de look met de knop Cold Shot (1.).
- Schakel het apparaat uit door de draaiknop naar links te draaien.

Tips bij het stylen

- Droog het haar met een handdoek of laat het aan de lucht drogen totdat het nog iets vochtig is en haal er dan een kam door om het te ontwarren.
- Verdeel het haar in handelbare delen.
- Met de luchtventilatiekant naar boven knijpt u de handgrepen samen om het haar vast te klemmen en activeert u langzaam de luchtstroom.
- Schuif het apparaat langzaam naar de uiteinden. Herhaal dit totdat het haar volledig droog is.
- Maak het haar glad door de regelknop naar hete lucht en verwarmde platen (5.) of verwarmde platen (6.) te draaien ALLEEN.
- De controlelampjes van de verwarmde platen gaan branden als de platen klaar voor gebruik zijn.
- Verdeel het haar in handelbare delen.
- Klem het haar stevig vast en schuif het apparaat naar de uiteinden. Herhaal dit totdat u de gewenste look hebt bereikt.
- Laat het haar afkoelen voordat u het kamt of borstelt.

Kenmerken:

Zie pagina 1.

- A. Ceramic Tourmaline plates & teeth, infused with Argan Oil
- B. Airflow vents
- C. AirPause™ Technology
- D. Heated plate indicator lights
- E. Air inlets
- F. 6 settings & control dial
- G. 2.5m swivel cord
- H. Glove

Het apparaat kan er anders uitzien dan in de afbeelding.

Reinigen

Regelmatische reiniging wordt ten zeerste aanbevolen. Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt. Veeg het apparaat schoon met een vochtige doek. Stof en pluizen kunnen uit de luchtinlaatopeningen worden verwijderd met een kleine borstel of een stofzuiger met borstelopzetstuk. Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is vóór gebruik. Houd verwarmde oppervlakken schoon en vrij van stof, vuil, stylingsprays en gel.

Zorg dat er GEEN vocht of ander vuil in het apparaat komt tijdens het reinigen.

Opbergen

Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.

Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt. Berg het altijd op een droge plek op. Draai het snoer niet en trek niet aan het snoer. Wikkel het snoer niet rond de droger, omdat het snoer hierdoor voortijdig slijt en breekt. Controleer het stroomsnoer regelmatig op slijtage en schade (vooral op de plek waar het snoer in het apparaat gaat en de stekker).

Garantie En Service:

Voor uw apparaat van Revlon geldt bij normaal gebruik een garantie op gebreken gedurende vier jaar vanaf de originele datum van aankoop. Bij claims in verband met garantie moet altijd een aankoopbewijs worden overhandigd.

Uw apparaat wordt vervangen als dit binnen de garantietermijn niet naar tevredenheid functioneert als gevolg van materiaal- of fabricagefouten. Bewaar uw kassabon of ander aankoopbewijs voor alle claims binnen de garantietermijn. De garantie komt te vervallen als u geen aankoopbewijs kunt tonen. Breng het apparaat met de kassabon terug naar de winkel waar u het hebt gekocht om het gratis om te ruilen. Deze garantie geldt niet voor defecten die zijn veroorzaakt door misbruik, verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

De productiedatum wordt gegeven als een 4-cijferig batchnummer op de achterkant van het product. De eerste 2 cijfers staan voor de productieweek en de laatste 2 cijfers voor het productiejaar. Voorbeeld: 3423 - product geproduceerd in week 34 van het jaar 2023.

Ga voor productondersteuning naar:

www.helenofroy.com/emea-en/support

stuur ons een e-mail via

Revlon_Support@helenofroy.eu

Ga voor productinformatie naar:

www.revlonhairtools.shop

Verwijdering

Dit apparaat voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur). Producten met een doorgekruste verwijdbare afvalbak

(wat wordt aangegeven op het typeplaatje, de verpakking of de gebruiksaanwijzing) moeten aan het eind van hun levensduur apart worden ingezameld.

Doet het NIET bij het normaal huishoudelijk afval.

Bij vervanging van apparatuur door een nieuwer exemplaar is de leverancier ook verplicht het oude model terug te nemen om het op de juiste manier voor recycling aan te bieden. Informatie over inzamelpunten kunt u bij uw gemeente opvragen.

Op dit product staat het CE-merkteken vermeld. Het is vervaardigd in overeenstemming met de Richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU, de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en (EU) 2015/863 en de Richtlijn voor ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten 2009/125/EC.

TA VARE PÅ DISSE VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGENE

Les alle anvisninger før du bruker dette apparatet. Dette apparatet er kun beregnet til hjemmebruk.

Disse anvisningene er også tilgjengelig på vårt nettsted. Besøk www.helenofroy.com/emea-en/



ADVARSEL: Dette apparatet må ikke brukes i nærheten av badekar, dusjer, vaskeservanter eller andre ting som inneholder vann.

ADVARSEL: Når hårføneren brukes på badet, skal støpslet alltid trekkes ut av stikkkontakten etter bruk, da nærhet til vann medfører en risiko selv når hårføneren er slått AV.

For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med nominell reststrøm på maks. 30mA i kursen som forsyner badet. Rådfør deg med din elektriker.

Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller som mangler erfaring og kunnskap dersom de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte og forstår hvilke farer det kan medføre.

Barn må ikke leke med apparatet.

Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjennomføres av barn uten tilsyn.

Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, en servicerepresentant eller liknende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.

ADVARSEL: Ikke forlat apparatet uten tilsyn. Ikke la bar hud eller øyne komme i kontakt med varme flater på apparatet mens det er i bruk. Ikke legg apparatet på varmeømfintlige flater når det er varmt eller tilkoblet strømforsyningen. Trekk alltid støpslet ut av stikkkontakten når apparatet ikke er i bruk.

ADVARSEL: Luftinntaket eller luftutløpet må ikke dekkes til under bruk. Vær påpasselig med at det ikke kommer hår inn i luftinntaksåpningen under bruk. Luftutløpsåpningen på dette apparatet vil bli varmt under bruk, unngå å ta på utløpet eller på tilbehør som er festet på utløpet.

ADVARSEL: Dette apparatet skal ikke brukes på syntetisk hår eller parykker.

MERK: Skal kun brukes på håndkletørket hår.

ADVARSEL: Hvis dette produktet svikter, må det ikke

gjøres forsøk på å reparere det. Dette apparatet har ingen deler eller komponenter som kan repareres av brukeren.

ADVARSEL: Ikke rør den kalde tuppen under bruk da den kan være varm.

Airpause™ Teknologi

Luftstrømmen er aktivert når platene er lukket, den settes på pause når håndtakene utløses.

Keramiske turmalinplater innsatt med Arganolje

Fobedrer glans og reduserer skade fra overstyling med jevn varmfordeling.

Overopphetingsvern

Dette apparatet har en termostats som slår det AV hvis varmen fra hårføneren går over optimalt tørkenivå som følge av at åpningen til luftinntaket eller utlopet er delvis tildekket. Hvis apparatet stanser eller bare blåser kaldt luft under bruk, må du slå det AV og la det avkjøles. Når apparatet har kjølt seg ned, vil termostaten nullstilles automatisk og hårføneren kan brukes igjen.

Innstillinger for fuktig hår

Bruk, kald, lav, medium eller kraftig luft for å tørke håret.

Innstillinger for tørt hår

Bruk varm luft og varme plater eller bare varme plater for å style tørt hår.

IKKE BRUK styling-innstillinger på vått eller fuktig hår.

Hvordan bruke One-Step™ Air Straight

- Plugg inn støpselet i en stikkontakt.
- For å låse opp og slå apparatet på, roter kontrollhjulet med klokken, til høyre.
- For å tørke, start med innstilling for lav luftstrøm (2.), juster deretter til medium luftstrøm (3.) eller kraftig luftstrøm (4.) etter behov. LUFTSTRØMMEN VIL IKKE STARTE FØR DU AKTIVERER DEN VED Å PRESSE HÅNDTAKENE SAMMEN.
- For å glatte og ferdigstille frisyren, juster innstillingen til varmluft og varme plater (5.) eller bare varme plater (6.). BRUK BARE STYLING-INNSTILLINGENE PÅ TØRT HÅR.
- Fikser frisyren ved å bruke kaldluft-knappen (1.).
- For å slå apparatet av, roter kontrollhjulet mot klokken, til venstre.

Stylingtips

- Tørk håret med et håndkle eller føn det til det er fuktig, dra så gjennom med en kam for å fjerne floker.
- Del håret opp i håndterbare seksjoner.
- Med luftventilens side vendt oppover, klem håndtakene sammen for å klemme håret og sakte aktivere luftstrøm.
- Dra apparatet sakte mot tuppen. Gjenta til håret er helt tørt.

- Mykgjør og ferdigstill frisyren ved å rotere kontrollinnstillingen til varmluft og varme plater (5.) eller varme plater (6.) BARE.
- Indikatorlyset for de varme platene vil lyse når platene er klare til bruk.
- Del håret opp i håndterbare seksjoner. Klem håret fast, dra apparatet mot hårtuppene. Gjenta til ønsket frisyre er oppnådd.
- La håret avkjøles før kjemming eller børsting.

Funksjoner:

Se side 1.

- A. Keramiske turmalinplater og tenner, innsatt med Arganolje**
- B. Luftstrømventiler**
- C. AirPause™ teknologi**
- D. Indikatorlys for varm plate**
- E. Luftinntak**
- F. 6 innstillinger og kontrollhjul**
- G. 2,5 m roterbar ledning**
- H. Hanske**

Utseendet til dette apparatet kan være forskjellig fra illustrasjonen.

Rengjøring

Rutinemessig rengjøring er sterkt anbefalt. Trekk alltid ut apparatet fra stikkkontakten etter bruk og gi det tid til å avkjøles før rengjøring. Rengjøres ved å tørke apparatet med en fuktig klut. Støv og lo kan fjernes fra åpningene i luftinntaket med en liten børste eller en børste tilkoblet støvsuger. Vær sikker på at apparatet er helt tørt før bruk. Hold varme overflater rene og frie for støv, skitt, hårspray og geleer.

IKKE LA fuktighet eller skitt komme inn i enheten under rengjøring.

Lagring

Trekk alltid ut støpselet fra stikkkontakten etter bruk.

La apparatet kjøle seg ned før det legges vekk. Må alltid oppbevares på et tørt sted. Ikke dra i eller vri strømledningen. Strømledningen må ikke vikles rundt apparatet da dette kan føre til stor slitasje på ledningen slik at den ødelegges. Sjekk regelmessig om det er skader eller slitasje på strømledningen (spesielt der den går inn i apparatet og støpselet).

Garanti Og Service:

Revlon-apparatet er garantert mot defekter ved normal bruk i fire år fra kjøpsdato. Det må alltid fremlegges kjøpsbevis ved eventuelle garantikrav. Hvis produktet ikke gir tilfredsstillende ytelse på grunn av defekter i materialer eller produksjon i garantiperioden, vil det bli erstattet. Ta vare å kvitteringen eller annet kjøpsbevis for alle krav innenfor garantiperioden. arantien gjøres ugyldig hvis kjøpsbevis ikke presenteres. Bring apparatet tilbake til butikken der det ble kjøpt, sammen med en gyldig kvittering, for få det skiftet ut med et nytt apparat, kostnadsfritt. Garantien dekker ikke effekter som har oppstått på grunn av feilbruk, misbruk eller unnlattelse av å følge anvisningene i denne håndboken.

Produksjonsdatoen er gitt av det 4-sifrede batchnummeret som står bak på produktet. De første 2 sifrene står for produksjonsuken, og de siste 2 sifrene står for produksjonsåret. Eksempel: 3423 - produktet ble produsert i uke 34 i år 2023.

For produktstøtte, besøk oss på:

www.helenoftroy.com/emea-en/support

eller skriv til Revlon_Support@helenoftroy.eu

For produktinformasjon, besøk oss på:

www.revlonhairtools.shop

Avhending



Dette apparatet oppfyller EUs lovgivning 2012/19/EU om resirkulering etter apparatets levetid. Produkter merket med symbolet som illustrerer en overkrysset søppeldunk på enten merkeetiketten, emballasjen eller instruksjonene, må resirkuleres og ikke kastes i husholdningsavfallet på slutten av sin levetid.

IKKE kast apparatet i husholdningsavfallet.

Din lokale forhandler kan ta i mot det elektriske avfallet når du er klar til å kjøpe et nytt produkt. Kontakt alternativt lokale myndigheter for videre hjelp og råd om hvor apparatet skal leveres for resirkulering.

Dette produktet er CE-merket og er produsert i samsvar med direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, lavspenningsdirektivet 2014/35/EU, ROHS-direktivet 2011/65/EU og (EU) 2015/863, og økodesigndirektivet 2009/125/EC.

NALEŻY ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ WAŻNĄ INSTRUKCJĘ BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Instrukcje są również dostępne w naszej witrynie internetowej. Zapraszamy na witrynę www.helenofitroy.com/emea-en/



OSTRZEŻENIE: Tego urządzenia nie należy używać w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk ani innych zbiorników zawierających wodę.

OSTRZEŻENIE: Gdy suszarka jest używana w łazience, należy ją odłączyć po użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet gdy suszarka jest wyłączona.

Dla dodatkowego zabezpieczenia zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego o znamionowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Należy poprosić instalatora o poradę.

Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci, które ukończyły 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem zapewnienia im nadzoru lub przekazania instrukcji stosowania urządzenia w bezpieczny sposób i zrozumienia związanych z nim zagrożeń.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Dzieci nie mogą czyścić, ani przeprowadzać konserwacji urządzenia bez nadzoru.

W razie uszkodzenia przewodu zasilającego musi być on wymieniony przez producenta, jego placówkę serwisową lub inną podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

OSTRZEŻENIE: Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru. Nie dopuścić do tego, by nieośniona skóra lub oczy miały kontakt z jakąkolwiek podgrzaną powierzchnią urządzenia w trakcie użytkowania. Nie wolno umieszczać urządzenia na powierzchniach wrażliwych na działania wysokiej temperatury, gdy jest ono gorące lub podłączone do sieci elektrycznej. Należy zawsze odłączyć urządzenie od sieci, gdy nie jest używane.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno blokować wlotu ani wylotu powietrza podczas eksploatacji. Podczas użytkowania

urządzenia należy uważać, aby włosy nie dostały się do otworu wlotu powietrza. Otwór wylotu powietrza w tym urządzeniu nagrzewa się podczas pracy, należy unikać dotykania wylotu i wszelkich akcesoriów mocowanych na wylocie.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać urządzenia w przypadku włosów syntetycznych lub peruk.

UWAGA: Stosować wyłącznie po osuszeniu włosów ręcznikiem.

OSTRZEŻENIE: Jeśli urządzenie ulegnie awarii, nie wolno próbować go naprawiać. To urządzenie nie zawiera części ani podzespołów, które mogłyby być serwisowane przez użytkownika.

OSTRZEŻENIE: Nie dotykać końcówki chłodzącej podczas użytkowania, ponieważ może być gorąca.

Technologia Airpause™

Przepływ powietrza uruchamia się po zamknięciu płytek i jest wstrzymywany po puszczeniu uchwytych.

Płytki z turmalinu ceramicznego nasyczone olejkiem arganowym

Pomagają zwiększyć połysk i zmniejszyć uszkodzenia spowodowane nadmierną stylizacją, zapewniając równomierny rozkład ciepła.

Wyłączenie w przypadku przegrzania

Urządzenie jest wyposażone w termostat, który wyłącza się, gdy ciepło wytwarzane przez suszarkę przekroczy optymalny poziom suszenia, z powodu częściowo zablokowanych otworów wlotowych lub wylotowych powietrza. Gdy urządzenie przestanie pracować lub zacznie podawać wyłącznie chłodne powietrze, wyłącz je i pozostaw do ostygnięcia. Po ostygnięciu urządzenia termostat zostanie automatycznie zresetowany, umożliwiając ponownie korzystanie z urządzenia.

Ustawienia dla wilgotnych włosów

Do suszenia włosów należy używać chłodnego, słabego, średniego lub silnego powietrza.

Ustawienia dla suchych włosów

Do stylizowania suchych włosów należy używać wyłącznie gorącego powietrza i nagrzewanych płytek lub tylko nagrzewanych płytek.

NIE używać ustawień do stylizowania w przypadku mokrych lub wilgotnych włosów.

Jak obsługiwać prostownicę powietrzną One-Step™

- Podłączyć urządzenie do gniazdka sieciowego.
- Aby odblokować i włączyć urządzenie, obrócić pokrętkę sterującą w prawo, zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Aby wysuszyć włosy, zacząć od ustawienia słabe powietrze (2.), a następnie ustawić

średnie powietrze (3.) lub silne powietrze (4.), w zależności od potrzeb. PRZEPŁYW POWIETRZA WŁĄCZY SIĘ DOPIERO PO JEGO AKTYWOWANIU POPRZEC WCIŚNIĘCIE UCHWYTÓW.

- Aby wyprostować i dokończyć fryzurę, należy zmienić ustawienie na gorące powietrze i nagrzewane płytki (5.) lub tylko nagrzewane płytki (6.). USTAWIEN STYLIZACJI NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE W PRZYPADKU SUCHYCH WŁOSÓW.
- Utrwalić fryzurę za pomocą przycisku dawki zimna (1.).
- Aby wyłączyć urządzenie, obrócić pokrętkę sterującą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, w lewo.

Wskazówki stylizacyjne

- Suszyć włosy ręcznikiem lub powietrzem, aż staną się wilgotne, a następnie przeczesać grzebieniem, aby je rozczesać.
- Podzielić włosy na łatwe do ułożenia części.
- Trzymając urządzenie stroną z otworem wentylacyjnym zwrócić ku górze, ścisnąć uchwyt, aby zablokować włosy i powoli włączyć przepływ powietrza.
- Powoli przesunąć urządzenie do końcówek. Powtarzać, aż włosy całkowicie wyschną.
- Wygładzić i wykończyć, obracając pokrętkę ustawień sterowania do pozycji gorące powietrze i nagrzewane płytki (5.) lub TYLKO nagrzewane płytki (6.).
- Kontrolki nagrzewanych płytek zaświecą się, gdy płytki będą gotowe do użycia.
- Podzielić włosy na łatwe do ułożenia części.
- Mocno zacisnąć włosy i przesunąć urządzenie do końcówek. Powtarzać aż do uzyskania pożądanego wyglądu.

- Przed czesaniem lub szczotkowaniem zaczekać, aż włosy ostygną.

Elementy:

Zob. str. 1.

- A. Płytki i zęby z tormalinu ceramicznego, nasyczone olejkami arganowym
- B. Otwory do przepływu powietrza
- C. Technologia AirPause™
- D. Kontrolki nagrzewanych płytek
- E. Wloty powietrza
- F. 6 ustawień i pokrętko sterujące
- G. Obrotowy przewód o długości 2,5 m
- H. Rękawiczka

Wygląd urządzenia może się różnić od przedstawionego na ilustracji.

CZYSZCZENIE

Zdecydowanie zaleca się rutynowe czyszczenie urządzenia. Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od prądu i przed jego wyczyszczeniem zaczekaj aż ostygnie. Aby je wyczyścić, należy wytrzeć je wilgotną szmatką. Kurz i kłaczki można usunąć z otworów wlotowych powietrza za pomocą małej szczoteczki lub odkurzacza z nasadką szczotkową. Przed użyciem upewnij się, czy urządzenie jest całkowicie suche. Utrzymywaj nagrzewane powierzchnie w czystości i nie dopuszczaj do ich zabrudzenia przez kurz, brud, spraye i żeło do stylizacji.

NIE WOLNO dopuścić do przedostania się wilgoci lub innych zanieczyszczeń do urządzenia podczas jego czyszczenia.

PRZECHOWYWANIE

Nieużywane urządzenie należy zawsze odłączyć od sieci.

Przed przechowywaniem pozostawiaj urządzenie do ostygnięcia. Zawsze przechowywać w suchym miejscu. Nie ciągnąć ani nie skręcać przewodu. Nie owijać przewodu wokół urządzenia, ponieważ może to spowodować jego przedwczesne zużycie i pęknięcie. Regularnie sprawdzać przewód zasilający pod kątem zużycia i uszkodzeń (w szczególności w miejscach, w których wchodzi on do urządzenia i do wtyczki).

Gwarancja i Punkt Dotyczący Serwisu:

Urządzenie Revlon posiada gwarancję na wypadek usterek w czasie normalnego użytkowania na 4 lata od daty pierwszego zakupu. W przypadku wszelkich roszczeń gwarancyjnych należy zawsze dostarczyć dowód zakupu. Produkt, który w okresie gwarancyjnym nie spełni oczekiwań z powodu usterek materiałowych lub produkcyjnych, zostanie wymieniony na nowy. Przy składaniu wszelkich reklamacji z tytułu gwarancji należy mieć przy sobie paragon lub inny dowód zakupu urządzenia. Nieprzedłożenie dowodu zakupu skutkuje nieważnością gwarancji. W takim przypadku należy przynieść urządzenie, wraz z ważnym paragonem, do miejsca zakupu celem wymiany. Z wymianą nie wiąże się żadne dodatkowe opłaty. Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania lub spowodowanych

nieprzebraniem wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

Data produkcji jest podana za pomocą 4-cyfrowego numeru partii umieszczonego z tyłu produktu. Pierwsze dwie cyfry oznaczają tydzień produkcji, a ostatnie dwie cyfry oznaczają rok produkcji. Przykład: 3423 – produkt wyprodukowany w tygodniu 34 w roku 2023.

Pomoc techniczną dotyczącą produktów można uzyskać odwiedzając naszą witrynę internetową: www.helenofroy.com/emea-en/support

lub napisać na adres Revlon_Support@helenofroy.eu

Informacje na temat produktów można znaleźć w witrynie internetowej: www.revlonhairtools.shop

Likwidacja urządzenia



To urządzenie jest zgodne z przepisami UE 2012/19/WE dotyczącymi zakończenia okresu eksploatacji.

Produkty opatrzone symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci, znajdującym się na tabliczce znamionowej, opakowaniu lub w instrukcji, nie mogą być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi, gdy upłynie ich czas przydatności użytkowej.

NIE WOLNO wyrzucać urządzenia do kosza na normalne odpady domowe.

Lokalny sprzedawca urządzenia może prowadzić program odbioru zużytych urządzeń w chwili zakupu nowych produktów. Można również skontaktować się z organami lokalnymi, aby uzyskać pomoc i porady w zakresie przekazania urządzenia do utylizacji.

Ten produkt oznaczony jest symbolem CE i został wytworzony zgodnie z dyrektywą dotyczącą zgodności elektromagnetycznej 2014/30/UE, dyrektywą niskonapięciową 2014/35/UE, dyrektywą RoHS 2011/65/UE oraz (UE) 2015/863 oraz dyrektywą o produktach związanych z energią 2009/125/WE.

GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as instruções na íntegra antes de utilizar este aparelho. Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso sítio Web. Visite www.helenofroy.com/emea-en/



ATENÇÃO: não utilize este aparelho na proximidade de banheiras, duches, lavatórios ou recipientes com água.

ATENÇÃO: quando o secador é utilizado na casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização uma vez que a proximidade com a água representa um risco mesmo quando o secador está desligado.

Para proteção adicional, aconselha-se a instalação de um dispositivo diferencial residual (DDR) com uma corrente de funcionamento residual nominal que não exceda 30 mA no circuito elétrico que abastece a casa de banho. Peça informações ao seu instalador.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que recebam supervisão ou instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Se o fio de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu representante ou por pessoas igualmente qualificadas, de forma a evitar qualquer perigo.

ATENÇÃO: não deixe o aparelho sem supervisão. Não deixe que a pele exposta ou os olhos entrem em contacto com qualquer superfície quente do aparelho quando estiver a ser utilizado. Não coloque o aparelho sobre superfícies sensíveis ao calor quando estiver quente ou ligado à tomada. Desligue o aparelho da tomada sempre que não estiver a ser utilizado.

ATENÇÃO: não bloqueie a entrada ou a saída do ar durante a utilização. Quando utilizar o aparelho, deve ter cuidado para evitar que o cabelo entre na abertura da entrada do ar. A abertura da saída do ar deste aparelho fica quente

durante a utilização, evite tocar na saída ou em qualquer acessório colocado na saída.

ATENÇÃO: não utilize este aparelho em cabelo sintético ou perucas.

NOTA: utilize apenas em cabelo seco previamente com uma toalha.

ATENÇÃO: se este produto não funcionar corretamente, não tente repará-lo. Este aparelho não possui peças ou componentes reparáveis pelo utilizador.

ATENÇÃO: Não toque na ponta fria durante a utilização, pois poderá estar quente.

Tecnologia Airpause™

O fluxo de ar é ativado quando as placas estão fechadas e para quando as pegas são libertadas.

Placas em cerâmica de turmalina com óleo de argão

Ajuda a aumentar o brilho e a reduzir os danos causados pelo excesso de penteado com uma distribuição uniforme do calor.

Desativação por sobreaquecimento

Este aparelho está equipado com um termostato que desliga o secador se o calor do mesmo exceder o nível de secagem ideal, devido ao bloqueio parcial das aberturas de entrada ou saída do ar. No caso de o aparelho parar ou emitir apenas ar frio durante a utilização, desligue o aparelho e deixe-o arrefecer. Assim que o aparelho arrefecer, o termostato é automaticamente reposto e pode retomar a utilização.

Definições para cabelo húmido

Utilize ar frio, potência baixa, potência média ou potência máxima para secar o cabelo.

Definições para cabelo seco

Utilize ar quente e as placas aquecidas ou apenas as placas aquecidas para modelar o cabelo seco.

NÃO utilizar as definições de modelação de penteados em cabelos molhados ou húmidos.

Como utilizar o alisador One-Step™

- Ligue o aparelho à tomada elétrica.
- Para desbloquear e ligar o aparelho, rode o regulador rotativo no sentido dos ponteiros do relógio, para a direita.
- Para secar, comece com a definição de potência baixa (2.) e, em seguida, ajuste para potência média (3.) ou potência alta (4.), conforme pretendido. O AR SÓ COMEÇA A CIRCULAR QUANDO O ATIVAR, PREMINDO AS PEGAS EM SIMULTÂNEO.
- Para alisar e terminar o penteado, ajuste a definição para Ar quente e placas aquecidas (5.) ou apenas Placas aquecidas (6.). UTILIZE AS DEFINIÇÕES DE MODELAÇÃO APENAS EM CABELOS SECOS.

- Fixe o penteado utilizando o botão de ar frio (1.).
- Para desligar o aparelho, rode o regulador rotativo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, para a esquerda.

Dicas para modelação do penteado

- Seque o cabelo com uma toalha ou ao ar até ficar apenas húmido e, em seguida, passe um pente para desembarçar.
- Separe o cabelo em secções manejáveis.
- Com o lado da saída de ar virado para cima, aperte as pegas para prender o cabelo e ativar lentamente o fluxo de ar.
- Deslize lentamente o aparelho até às pontas. Repita a operação até o cabelo estar completamente seco.
- Alise e termine rodando a definição de controlo para Ar quente e placas aquecidas (5.) ou apenas Placas aquecidas (6.).
- As luzes indicadoras das placas aquecidas acendem-se quando as placas estiverem prontas a utilizar.
- Separe o cabelo em secções manejáveis.
- Prenda o cabelo no aparelho com firmeza, deslize o aparelho até às pontas. Repita até obter o aspeto pretendido.
- Deixe arrefecer o cabelo antes de o pentear ou escovar.

Características:

Ver pág. 1.

- A. Placas e dentes em cerâmica de turmalina, infundidos com óleo de argão
- B. Aberturas para fluxo de ar
- C. Tecnologia AirPause™
- D. Indicadores luminosos da chapa aquecida
- E. Entradas de ar
- F. Botão de controlo e 6 definições
- G. Cabo giratório de 2,5 m
- H. Luva

A aparência deste aparelho pode ser diferente da ilustração.

Limpeza

A limpeza de rotina é altamente recomendada. Desligue sempre o aparelho da eletricidade depois de o utilizar e deixe-o arrefecer antes de o limpar. Para limpar, passe um pano húmido sobre o aparelho. O pó e o cotão podem ser removidos das aberturas de entrada de ar com uma pequena escova ou um aspirador com um acessório de escova. Certifique-se de que o aparelho está completamente seco antes de o utilizar. Mantenha as superfícies aquecidas limpas e isentas de pó, sujidade, sprays e gel.

NÃO permita a entrada de humidade ou detritos adicionais na unidade durante a limpeza.

Armazenamento

Desligue-o sempre que não for utilizado.

Antes de guardar, deixe o aparelho arrefecer. Guarde sempre num local seco. Não puxe ou torça o cabo. Não enrol o cabo à volta do aparelho uma vez que isso pode fazer com que o mesmo se deteriore de forma prematura e rompa. Inspeção regularmente o cabo de alimentação para ver se existe desgaste e danos (em particular nas zonas junto ao aparelho e à ficha).

Secção Da Garantia E Assistência:

O seu aparelho Revlon tem uma garantia contra defeitos que possam surgir no âmbito de uma utilização normal, durante quatro anos a partir da data de compra. Para qualquer reclamação de garantia deve ser sempre fornecida prova de compra. Se o produto não funcionar de forma satisfatória devido a defeitos de material ou de fabrico durante a vigência da garantia, o mesmo será substituído. Guarde o recibo ou outra prova de compra durante o período de vigência da garantia para efeitos de reclamação. A garantia é anulada se não for apresentada uma prova de compra. Basta devolver o aparelho à loja onde o comprou, juntamente com o talão do recibo, para trocá-lo sem custos adicionais. Esta garantia não abrange defeitos resultantes de uma utilização incorreta, abusiva ou que tenham sido causados pelo desrespeito das instruções constantes deste manual.

A data de fabrico é fornecida pelos 4 dígitos do número do lote mencionados na traseira do produto. Os 2 primeiros dígitos indicam a semana de fabrico, e os 2 últimos dígitos indicam o ano de fabrico. Exemplo: 3423 — produto fabricado na semana 34 do ano 2023.

Para assistência ao produto, visite-nos em: www.helenoftroy.com/emea-en/support

ou escreva para: Revlon_Support@helenoftroy.eu

Para informações sobre o produto, visite-nos em: www.revlonhairtools.shop

Eliminação



Este aparelho cumpre a legislação da UE 2012/19/UE relativa à reciclagem em fim de vida útil. Os produtos que apresentem o símbolo do contentor de lixo "barrado com uma cruz" na

etiqueta de características, na embalagem ou nas instruções devem ser reciclados separadamente do lixo doméstico no final da sua vida útil.

NÃO elimine o aparelho juntamente com o lixo doméstico normal.

O seu revendedor local de eletrodomésticos poderá ter um serviço de "retoma" quando pretender comprar um produto de substituição; em alternativa, contacte as autoridades locais para obter ajuda e aconselhamento sobre onde deve levar o aparelho para reciclagem.

Este produto apresenta a marcação CE e foi fabricado em conformidade com a Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE, a Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Diretiva RoHS 2011/65/UE e (UE) 2015/863 e a Diretiva 2009/125/CE relativa aos requisitos de conceção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.

PĂSTRĂȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest aparat. Acest aparat este destinat numai uzului casnic.

Aceste instrucțiuni sunt disponibile și pe site-ul nostru web. Vizitați www.helenoftroy.com/emea-en/



AVERTISMENT: Nu folosiți acest aparat lângă câzi de baie, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.

AVERTISMENT: Când folosiți uscătorul de păr în baie, scoateți-l din priză după folosire, deoarece prezența apei în apropiere constituie un pericol, chiar și atunci când uscătorul de păr este OPRIT.

Pentru protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia a unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) de cel mult 30mA. Solicitați sfatul persoanei care efectuează instalarea.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori lipsite de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică.

Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.

Nu lăsați copiii să curețe sau să efectueze operațiuni de întreținere a aparatului decât dacă sunt supravegheați.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către fabricant, agentul său de service sau de către persoane cu o calificare similară, pentru evitarea pericolelor.

AVERTISMENT: Nu lăsați aparatul nesupravegheat. Nu atingeți pielea neprotejată sau ochii de suprafețele fierbinți ale aparatului în funcțiune. Nu amplasați aparatul pe suprafețe sensibile la căldură când acesta este fierbinte sau conectat la priză. Scoateți întotdeauna aparatul din priză atunci când nu îl folosiți.

AVERTISMENT: Nu blocați orificiul de alimentare cu aer sau orificiul de evacuare a aerului în timpul funcționării. În timpul utilizării aparatului, nu permiteți intrarea părului în orificiul de alimentare cu aer. Orificiul de evacuare a aerului devine fierbinte în timpul utilizării, evitați atingerea acestuia sau a accesoriilor atașate la acesta.

AVERTISMENT: Nu folosiți acest aparat pe păr sintetic sau peruci.

NOTĂ: A se folosi numai pentru păr uscat cu prosopul.

AVERTISMENT: Dacă acest produs funcționează defectuos, nu încercați să îl reparați. Acest aparat nu conține piese sau componente care pot fi reparate de utilizator.

AVERTISMENT: Nu atingeți vârful rece atunci când este utilizat, deoarece acesta poate deveni fierbinte.

Tehnologia AirPause™

Fluxul de aer este activat atunci când plăcile sunt închise și se oprește atunci când mânerul sunt eliberate.

Plăci ceramice cu turmalină infuzate cu ulei de argan

Ajută la amplificarea strălucirii și reduce deteriorarea cauzată de coafarea excesivă, printr-o distribuție uniformă a căldurii.

Oprire automată la supraîncălzire

Acest aparat este echipat cu un termostat care va OPRIT automat uscătorul de păr dacă temperatura acestuia depășește nivelul optim de uscare, datorită blocării parțiale a orificiului de intrare sau de evacuare a aerului. Dacă aparatul se oprește sau eliberează doar aer rece în utilizare, deplasați comutatorul acestuia în poziția OPRIT și lăsați-l să se răcească. După răcire, termostatul se resetează automat și aparatul poate fi folosit din nou.

Setări pentru părul umed

Folosiți aer rece, cu flux scăzut, mediu sau ridicat pentru a usca părul.

Setări pentru părul uscat

Utilizați aer cald și plăcile încălzite sau numai plăcile încălzite pentru a coafa părul uscat.

NU utilizați setările de coafare pe părul ud sau umed.

Cum se utilizează aparatul de îndreptat cu aer One-Step™

- Conectați aparatul la priza electrică.
- Pentru a debloca și a porni aparatul, rotiți selectorul de control în sensul acelor de ceasornic, spre dreapta.
- Pentru a usca, începeți cu setarea flux scăzut de aer (2.), apoi reglați la flux mediu (3.) sau ridicat (4.), după cum doriți. FLUXUL DE AER NU VA PORNI PÂNĂ CÂND NU ÎL ACTIVAȚI PRIN APĂSAREA MĂNERELOR ÎMPREUNĂ.
- Pentru a îndrepta părul și a finaliza coafura, reglați setarea numai la aer cald și plăci încălzite (5.) sau numai la plăci încălzite (6.). UTILIZAȚI SETĂRILE DE COAFARE NUMAI PE PĂRUL USCAT.
- Fixați coafura cu ajutorul butonului pentru aer rece (1.).

- Pentru a opri aparatul, rotiți selectorul de control în sens invers acelor de ceasornic, spre stânga.

Recomandări pentru coafare

- Ușcați părul cu prosopul sau cu aer până când devine doar umed, apoi periați-l pentru a-l descurca.
- Separați părul în porțiuni ușor de aranjat.
- Cu orificiul de aerisire în partea de sus, strângeți mânerul împreună pentru a prinde părul și activați încet fluxul de aer.
- Glisiți încet aparatul până la capete. Repetați până când părul este complet uscat.
- Întindeți și finisați prin rotirea setării de control la Aer cald și plăci încălzite (5.) sau NUMAI Plăci încălzite (6.)
- Luminile indicatoare ale plăcilor încălzite se vor aprinde atunci când plăcile sunt gata de utilizare.
- Separați părul în porțiuni ușor de aranjat.
- Prindeți bine părul cu agrafe, glisați aparatul spre vârfuri. Se repetă până când se obține aspectul dorit.
- Lăsați părul să se răcească înainte de a-l pieptăna sau peria.

Caracteristici

Vezi pagina 1.

- A. Plăci și dinți din ceramică cu turmalină, infuzate cu ulei de argan
- B. Orificii de aerisire
- C. Tehnologia AirPause™
- D. Indicatoare luminoase ale plăcii încălzite
- E. Orificii de admisie aer
- F. 6 setări și selector de control
- G. Cablu electric orientabil de 2,5 m
- H. Mănușă

Aspectul aparatului poate fi diferit de cel din ilustrație.

Curățare

Curățarea de rutină este foarte recomandată. Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare și lăsați-l să se răcească înainte de a-l curăța. Pentru a curăța aparatul, ștergeți-l cu o cârpă umedă. Praful și scamele pot fi îndepărtate din orificiile de admisie a aerului cu o perie mică sau cu un aspirator cu capăt sub formă de perie. Asigurați-vă că aparatul este complet uscat înainte de utilizare. Păstrați suprafețele încălzite curate și lipsite de praf, murdărie, spray-uri și geluri de coafat.

NU permiteți ca umezeala sau resturile suplimentare să pătrundă în unitate în timpul curățării.

Depozitare

Scoateți întotdeauna aparatul din priză când nu îl folosiți.

Lăsați aparatul să se răcească înainte de depozitare. Depozitați-l într-un loc uscat. Nu trageți și nu răsuciți cablul. Nu înfășurați cablul în jurul aparatului, deoarece puteți cauza uzura prematură și ruperea cablului. Verificați periodic dacă cablul de alimentare nu este uzat sau rupt (în special în zonele în care intră în aparat și în ștecher).

Secțiunea Privind Garanția și Service-UI

Aparatul dumneavoastră Revlon este garantat împotriva defectelor în condiții normale de utilizare pe o perioadă de patru ani de la data achiziționării inițiale. Toate revendicările în baza garanției trebuie însoțite întotdeauna de dovada achiziției. Dacă produsul nu funcționează satisfăcător din cauza unor defecte materiale sau de fabricație în perioada de garanție, acesta va fi înlocuit. Vă rugăm să păstrați bonul fiscal sau altă dovadă de achiziție pentru a putea beneficia de garanție. Garanția devine nulă dacă nu este prezentată dovada de achiziție. Este suficient să returnați produsul la magazinul de la care a fost achiziționat, împreună cu un bon fiscal valabil, pentru înlocuirea gratuită a aparatului. Această garanție nu acoperă defectele survenite din cauza utilizării incorecte sau abuzive a aparatului sau a nerespectării instrucțiunilor din acest manual.

Data fabricației este indicată prin numărul de lot compus din 4 cifre marcat pe spatele produsului. Primele 2 cifre reprezintă săptămâna fabricației, iar ultimele 2 cifre reprezintă anul fabricației. De exemplu: 3423 - produsul a fost fabricat în săptămâna 34 a anului 2023.

Pentru asistență privind produsele, vizitați-ne la: www.helenofroy.com/emea-en/support

sau să ne scrieți la:

Revlon_Support@helenofroy.eu

Pentru informații privind produsele, vizitați-ne la: www.revlonhairtools.shop

Eliminarea



Acest aparat electrocasnic respectă legislația 2012/19/UE privind reciclarea la sfârșitul ciclului de viață. Produsele al căror ambalaj, instrucțiuni sau etichetă prezintă simbolul unui coș de gunoi tăiat trebuie reciclate separat de celelalte deșeurile menajere la sfârșitul ciclului de viață.

NU aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere.

Magazinul de electrocasnice local ar putea avea o politică de preluare a produsului vechi în momentul în care doriți să achiziționați altul nou în schimb. Dacă nu e cazul, contactați autoritățile locale pentru a obține sfaturi cu privire la reciclarea produsului.

Acest produs poartă marca CE și este fabricat în conformitate cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE, Directiva privind tensiunea joasă 2014/35/UE, directiva ROHS 2011/65/UE și (UE) 2015/863 și Directiva privind proiectarea ecologică a produselor cu impact energetic 2009/125/CE.

SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTION

Läs alla anvisningar innan du börjar använda denna APPARAT.

Denna apparat är endast avsedd för användning i hemmet.

Instruktionerna finns även på vår hemsida. Gå in på www.helenofroy.com/emea-en/



WARNING: Använd inte apparaten nära badkar, duschar, tvättställ eller andra kärl som innehåller vatten.

WARNING: När fönen används i ett badrum, dra ut strömkontakten efter användning eftersom närheten till vatten utgör en risk även när fönen är AV.

För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare med en jordfelsström på högst 30mA till den strömkrets som försörjer badrummet. Rådfråga din elektriker.

Denna apparat kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunnande om användningen sker under övervakning eller om de har blivit visade hur apparaten används på säkert sätt och förstår de förbundna riskerna.

Barn får inte leka med apparaten.

Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.

Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en på motsvarande sätt kvalificerad person för att undvika fara.

WARNING: Lämna inte en påslagen apparat utan uppsikt. Låt inte bar hud eller ögonen komma i kontakt med någon varm yta på apparaten under användning. Lagg inte apparaten på ett värmekänsligt underlag när den är varm eller ansluten till nätströmmen. Koppla alltid bort apparaten från strömmen när den inte används.

WARNING: Blockera inte luftinloppet eller luftutloppet under användning. När apparaten används, var försiktig så att inget hår kommer in i luftinloppets öppning. Luftutloppet på denna apparat blir het under användning, så vidrör inte utloppet eller eventuella tillbehör som är anslutna till utloppet.

WARNING: Använd inte denna apparat på syntetiskt hår eller peruker.

OBS: Använd endast till handdukstorkat hår.

WARNING: Om apparaten skulle drabbas av något fel,

försök inte reparera den. Apparaten innehåller inga delar eller komponenter som kan servas av användaren.

VARNING: Vidrör inte Cool Tip-spetsen när den används eftersom den kan vara varm.

Airpause™-teknologi

Luftflödet aktiveras när plattorna stängs och pausar när handtagen släpps.

Keramiska turmalinplattor infunderade med arganolja

Bidrar till att öka lyster och minska skador från överstyling med hjälp av jämn värmefördelning.

Avstängning vid överhettning

Apparaten är utrustad med en termostast som cyklar till läget AV ifall den skulle överskrida den optimala torknivån pga. delvis blockerat luftinlopp eller luftutlopp. Stäng AV hårfönen och låt den svalna om den skulle slås av eller endast blåsa ut kall luft under användning. När apparaten har svalnat återställs termostaten automatiskt och du kan fortsätta använda hårfönen.

Inställningar för fuktigt hår

Använd Cool (kall), Low (låg), Medium eller High (hög) luftinställning för att torka torrt hår.

Inställningar för torrt hår

Använd endast varmluft och uppvärmda plattor eller uppvärmda plattor för att styla torrt hår.

Använd INTE stylinginställningar på vått eller fuktigt hår.

Hur du använder One-Step™-plattång med luftfunktion

- Anslut apparaten till eluttaget.
- För att låsa upp och sätta på apparaten, vrid kontrollvredet medurs åt höger.
- För att torka håret, börja med inställningen Low Air (2.) och justera sedan till Medium Air (3.) eller High Air (4.), efter önskemål. LUFTFLÖDET BÖRJAR INTE FÖRRÄN DU AKTIVERAR DET GENOM ATT TRYCKA IHOP HANDTAGEN.
- För att platta till och avsluta looken, justera inställningen till varmluft och uppvärmda plattor (5) eller endast uppvärmda plattor (6). ANVÄND ENDAST STYLINGINSTÄLLNINGAR PÅ TORRT HÅR.
- Stadga looken med kylknappen (1.).
- För att stänga av apparaten, vrid kontrollvredet moturs åt vänster.

Stylingtips

- Handdukstorka eller lufttorka håret tills det är fuktigt, dra sedan en kam genom håret för att reda ut det.
- Dela upp håret i hanterbara sektioner.
- Med luftventilsidan uppåt, kläm ihop handtagen för att klämma fast håret och aktivera luftflödet långsamt.

- För långsamt apparaten ner till hårtopparna. Upprepa tills håret är helt torrt.
- Slå ut och avsluta genom att vrida kontrollinställningen till Varmluft och uppvärmda plattor (5) eller Uppvärmade plattor (6) ENDAST.
- Indikatorlamporna för uppvärmda plattor kommer att lysa när plattorna är redo att användas.
- Dela upp håret i hanterbara sektioner.
- Kläm fast håret ordentligt och dra apparaten ner till hårtopparna. Upprepa tills önskat utseende uppnått.
- Låt håret svalna innan du kammar eller borstar det.

Funktioner:

Se sid. 1.

- A. Keramiska turmalinplattor och tänder, infunderade med arganolja
- B. Luftflödesventiler
- C. AirPause™-teknologi
- D. Indikatorlampor för uppvärmda plattor
- E. Luftinlopp
- F. Sex inställningar och kontrollvred
- G. 2,5 m vridbar sladd
- H. Handske

Apparatens faktiska utseende kan skilja sig från bilderna.

Rengöring

Rutinmässig rengöring rekommenderas starkt. Koppla alltid bort apparaten från vägguttaget efter användning och låt den svalna innan rengöring. Rengör apparaten genom att torka av den med en fuktig trasa. Damm och ludd kan avlägsnas från luftintagsöppningarna med en liten borste eller dammsugare med borsttillbehör. Se till att apparaten är helt torr innan du använder den. Håll uppvärmda ytor rena och fria från damm, smuts, stylingsprayer och geler. LÅT INTE fukt eller annat skräp komma in i enheten under rengöring.

Förvaring

Koppla alltid bort fönen från nätströmmen när den inte används.

Låt apparaten svalna innan du stuvur undan den. Förvara alltid fönen på en torr plats. Dra inte i och snurra inte sladden. Linda inte sladden runt apparaten eftersom det kan få sladden att bli sliten i förtid och gå sönder. Kontrollera regelbundet att strömsladden inte är sliten eller skadad (särskilt vid de punkter där den går in i apparaten och kontakten).

Garanti Och Servicesektion:

Din Revlon-apparat garanteras mot defekter vid normal användning i fyra år från datum för ursprungligt inköp. Inköpsbevis måste alltid kunna läggas fram vid alla garantianspråk. Om din produkt inte fungerar tillfredsställande på grund av defekter i material eller tillverkning under garantiperioden, kommer den att bytas ut. Behåll kvittot eller annat inköpsbevis för alla anspråk under garantiperioden. Garantin är ogiltig om inköpsbevis inte visas upp. Du behöver bara lämna tillbaka apparaten till inköpsstället tillsammans med ett giltigt kvitto, så byter vi ut den utan kostnad. Denna garanti omfattar inte defekter orsakade av missbruk, vanvärd eller av underlåtenhet att följa instruktionerna i denna bruksanvisning.

Tillverkningsdatumet anges med det fyrsiffriga batchnumret som finns baktilt på produkten. De första två siffrorna anger tillverkningsveckan och de två sista siffrorna anger tillverkningsåret. Exempel: 3423 - produkten tillverkades vecka 34 år 2023.

För produktsupport, gå till:

www.helenofroy.com/emea-en/support

eller skriv till:

Revlon_Support@helenofroy.eu

För produktinformation, gå till:

www.revlonhairtools.shop

Kassering



Denna apparat överensstämmer med EU:s lagstiftning 2012/19/EG om återvinning av uttjänta produkter.

Produkter med symbolen "överskarsad soptunna på hjul" på märkplåt,

presentförpackning eller i instruktioner ska, när de inte kan användas längre, återvinnas åtskilt från hushållsavfall.

En uttjänt apparat får INTE kastas i hushållssoptorna.

Din lokala återförsäljare kanske har ett återtagningssystem när du är redo att köpa en ersättningsprodukt, alternativt kan du kontakta lokala myndigheter för mer hjälp och råd om vart du ska ta din apparat för återvinning.

Denna produkt är CE-märkt och tillverkas i överensstämmelse med det elektromagnetiska direktivet 2014/30/EU, lägsäpänningsdirektivet 2014/35/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU och (EU) 2015/863 och direktivet om energirelaterade produkter 2009/125/EG.

BU ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARINI SAKLAYIN

Bu cihazı kullanmaya başlamadan önce tüm talimatları okuyun.
Bu cihaz yalnızca ev ortamında kullanıma yöneliktir.

Bu talimatlar web sitemizde de bulunmaktadır. Lütfen şu adresi ziyaret edin:
www.helenofroy.com/emea-en/



UYARI: Bu cihazı küvet, duş, lavabo ve su içeren diğer alanların yakınında kullanmayın.

UYARI: Saç kurutma makinesini banyoda kullanıyorsanız saç kurutma makinesi KAPALI konumda olsa dahi su yakınında tehlike arz edeceğinden kullandıktan sonra fişini prizden çekin.

İlave koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresine anma artık işletme akımı 30mA'yı geçmeyen bir artık akım cihazının (RCD) kurulması önerilir. Destek ve öneri için montörünüze danışın.

Bu cihaz, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, algısal ya da zihinsel becerileri eksik ya da bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimatları almaları ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir.

Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır.

Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılamaz.

Güç besleme kablosu zarar görmüşse, bir tehlikeden kaçınmak için, üretici, servis görevlisi veya benzer şekilde nitelikli kişiler tarafından değiştirilmelidir.

UYARI: Cihaz çalışır durumdayken başından ayrılmayın. Cihazı kullanırken çıplak cildinizin veya gözlerinizin cihazın sıcak bir yüzeyine temas etmesine izin vermeyin. Cihaz sıcakken veya fişe takılıyken ısıya duyarlı yüzeylere koymayın. Kullanmadığınız zamanlarda mutlaka cihazın fişini prizden çekin.

UYARI: Kullanım sırasında hava girişini veya çıkışını engellemeyin. Cihazı kullanırken hava giriş açıklığına saç girmemesi için önlem alınmalıdır. Bu cihazın hava çıkış açıklığı kullanım sırasında ısınır, bu nedenle hava çıkışına veya bu çıkışa bağlı aksesuarlara dokunmaktan kaçının.

UYARI: Bu cihazı postiş saçlarda veya peruklarda kullanmayın.

NOT: Saçlarınıza tutmadan önce saçlarınızı mutlaka havluyla kurulaşın.

UYARI: Bu ürünün arızalanması durumunda kendiniz onarmaya çalışmayın. Bu cihazda bakımı kullanıcı tarafından yapılabilecek bir parça veya bileşen bulunmamaktadır.

UYARI: Kullanım sırasında sıcak olabileceğinden soğutma ucuna dokunmayın.

Airpause™ Teknolojisi

Plakalar kapatıldığında hava akışı etkinleştirilir, kollar bırakıldığında duraklar.

Argan Yağı aşılanmış Seramik Turmalin Plakalar

Parlaklığı artırır ve eşit ısı dağılımı sayesinde saçlarınızı aşırı föne karşı korumanıza yardımcı olur.

Aşırı Isınma Kesiği

Bu cihaz, hava giriş veya çıkış açıklıklarının kısmen engellenmesi nedeniyle cihazın sıcaklığı optimum kurutma seviyesini geçtiğinde cihazı KAPALI konuma getiren bir termostat içermektedir. Cihazın durması veya kullanım sırasında sadece soğuk hava vermesi durumunda cihazı KAPALI konuma getirin ve soğumasını bekleyin. Cihaz soğuduktan sonra termostat otomatik olarak sıfırlanır ve ardından kullanıma devam edebilirsiniz.

Nemli Saç Ayarları

Saçı kurutmak için Soğuk, Düşük, Orta veya Yüksek Hava akışı kullanın.

Kuru Saç Ayarları

Kuru saç şekil vermek için Sıcak Hava ve Isıtmalı Plakaları veya yalnızca Isıtmalı Plakaları kullanın.

Şekillendirme ayarlarını ıslak veya nemli saçlarda KULLANMAYIN.

One-Step™ Havalı Düzeltilirici nasıl çalıştırılır

- Cihazı elektrik prizine takın.
- Cihazın kilidini açmak ve çalıştırmak için kontrol kadranını saat yönünde sağa çevirin.
- Kurutmak için Düşük Hava (2.) ayarıyla başlayın, ardından isteğe bağlı olarak Orta Hava (3.) veya Yüksek Hava (4.) ayarına getirin. HAVA AKIŞI, SİZ TUTAMAKLARI BİRLİKTE BASTIRARAK ETKİNLEŞTİRENE KADAR BAŞLAMAZ.
- Görünümünüzü düzeltmek ve tamamlamak için ayarı yalnızca Sıcak Hava ve Isıtmalı Plakalar (5.) veya Isıtmalı Plakalar (6.) olarak ayarlayın. ŞEKİLLENDİRME AYARLARINI YALNIZCA KURU SAÇLARDA KULLANIN.
- Soğuk düğmesini (1.) kullanarak görünümünüzü kilitleyin.
- Cihazı kapatmak için kontrol kadranını saat yönünün tersine sola çevirin.

Şekillendirme ipuçları

- Saçınızı sadece nemli olarak kalana kadar havlu veya havayla kurutun, ardından düğümleri açmak için bir tarak geçirin.
- Saçlarınızı taranabilir bölümlere ayırın.

- Saçları sıkıştırmak ve hava akışını yavaşça etkinleştirmek için kolları, havalandırma tarafı üstte kalacak şekilde birbirine sıkıştırın.
- Cihazı yavaşça uçlara doğru kaydırın. Saç tamamen kuruyana kadar işlemi tekrarlayın.
- Kontrol ayarını Sıcak Hava ve Isıtmalı Plakalar (5.) veya Isıtmalı Plakalar (6.) ayarına çevirerek pürüzsüzleştirin ve bitirin SADECE.
- Isıtmalı plakaların gösterge ışıkları, plakalar kullanıma hazır olduğunda yanar.
- Saçlarınızı taranabilir bölümlere ayırın.
- Saçlarınızı iyice sıkıştırın ve cihazı uçlarına doğru kaydırın. İstenilen görünümü elde edene kadar işlemi tekrarlayın.
- Taramadan veya fırçalamadan önce saçın soğumasını bekleyin.

ÖZELLİKLERİ:

Bkz. sayfa 1.

- A. Argan Yağı aşılanmış Seramik Turmalin plakalar ve dişler
- B. Hava akışı delikleri
- C. AirPause™ teknolojisi
- D. Isıtmalı plaka gösterge ışıkları
- E. Hava girişleri
- F. 6 ayar ve kontrol kadranı
- G. 2,5 m döner kablo
- H. Eldiven

Bu cihazın görünümü resimlerinden farklı olabilir.

Temizleme

Rutin temizlik şiddetle tavsiye edilir. Kullandıktan sonra cihazın fişini mutlaka prizden çekin ve temizlemeden önce soğumasını bekleyin. Cihazı nemli bir bezle silerek temizleyin. Hava giriş açıklıklarındaki toz ve tüyler, küçük bir fırça veya fırça aparatlı elektrikli süpürgeyle temizlenebilir. Kullanmadan önce cihazın tamamen kuru olduğundan emin olun. Isınan yüzeyleri temiz tutun ve toz, kir, şekillendirici spreyler ve jellerden arındırın.

Temizlik sırasında üniteye nem veya başka kirliliklerin girmesine izin VERMEYİN.

Saklama

Kullanılmıyorken daima fişini prizden çekin.

Kaldırmadan önce cihazın soğumasını bekleyin. Daima kuru bir yerde saklayın. Kabloğunu çekmeyin ve bükmeyin. Kabloğun normalden önce aşınmasına ve hasar görmesine neden olabileceğinden kabloyu cihazın etrafına sarmayın. Elektrik kabloğunu (özellikle de cihaz ve fişe yakın kısımlarını) olası aşınmalara ve hasarlara karşı düzenli olarak kontrol edin.

Garanti Ve Servis Bölümü

Revlon cihazınız, orijinal satın alma tarihinden itibaren dört yıl boyunca normal kullanım koşulları altında anızalara karşı garanti altındadır. Garanti talepleri için daima satın alma belgesinin sunulması gerekir. Ürününüz, garanti süresi içinde malzemeler veya imalatteki kusurlar nedeniyle memnun edici bir şekilde çalışmıyorsa yenisiyle değiştirilecektir. Lütfen garanti süresi boyunca gerçekleştirilecek talepler için faturanızı ya da diğer bir satın alma belgesini saklayın. Satın alma kanıtı olmaması durumunda garanti geçersiz hale gelir. Yapmanız gereken tek şey ücretsiz değişim için geçerli bir fişle birlikte cihazı aldığınız yere geri götürmektir. Yanlış kullanımdan, kötü kullanımdan ya da bu kılavuzda yer alan talimatlara uyulmamasından kaynaklanan anızalar bu garantinin kapsamına girmez.

Üretim tarihi, ürünün arkasında 4 haneli bir Parti Numarası ile belirtilmiştir. İlk 2 hane, ürünün yılın kaçınıcı haftasında üretildiğine karşılık gelirken son 2 hanesi üretim yılını ifade eder. Örnek: 3423 - ürün, 2023 yılının 34. haftasında üretilmiştir.

Ürün desteği için lütfen şu adresi ziyaret edin:
www.helenofroy.com/emea-en/support

veya şu adrese yazın:

Revlon_Support@helenofroy.eu

Ürün bilgileri için lütfen şu adresi ziyaret edin:

www.revlonhairtools.shop

Atma

Bu cihaz, kullanım ömrü sonunda geri dönüştürmeyle ilgili olarak AB yönetmeliği 2012/19/EC ile uyumludur.

Bilgi etiketi, hediye kutusu veya talimatları üzerinde 'Üzerinde Çarpı

İşareti Bulunan' tıkerlekli çöp kutusu sembolü içeren ürünler faydalı ömürlerinin sonunda evsel atıklardan ayrı olarak geri dönüştürülmelidir.

Lütfen cihazı normal evsel atıklarla birlikte ATMAYIN.

Yakınındaki ürün satıcısı, yeni bir ürün satın almaya hazırsanız bir 'geri alma' kampanyası yapıyor olabilir veya alternatif olarak, ilgili makamlarla iletişime geçerek cihazı geri dönüştürme için nereye götüreceğiniz konusunda yardım ve öneri alabilirsiniz.

Bu ürün, CE işareti taşımaktadır ve 2014/30/EU Elektromanyetik Direktifi, 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi, 2011/65/EU ROHS Direktifi ve 2009/125/EC ve (EC) 2015/863 Enerji Kullanan Ürünler Direktifi ile uyumlu şekilde üretilmektedir.

ADDITIONAL IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of appliance by a person responsible for their safety.

Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

INTERNATIONAL SUPPORT & SERVICE NETWORK

Product Support:



www.helenoftroy.com/emea-en/support



Revlon_Support@helenoftroy.eu

AUSTRIA	+43 (0) 1 360 277 1225
BAHRAIN	+973 1725 1988
BELGIUM & LUXEMBURG	+32 (0) 2 620 01 01
BOSNIA	+387 33 902911
BULGARIA	+35 929 358 684
CROATIA	+385 (01) 3444 856
CZECH REPUBLIC	+420 (0) 2 25 43 97 69
DENMARK	+45 35 15 80 40
FINLAND	+358 (0) 9 81 71 00 14
FRANCE	+33 (0) 1 85 14 80 95
GERMANY	+49 (0) 21 173 749 003
GREECE	+30 211 180 94 56
HUNGARY	+36 (06) 1 429 22 16
ICELAND	+35 469 41805
REPUBLIC OF IRELAND	+353 (0) 1 525 1809
ITALY	+39 02 3859 1183
JORDAN	+962 6 582 0112-3-4-5
KUWAIT	+965 1 88 55 22
LEBANON	+961 1 696 999
NETHERLANDS	+31 (0) 78 201 8001
NORWAY	+47 23 50 01 20
OMAN	+968 244 36992
POLAND	+48 22 512 39 02
PORTUGAL	+351 21 060 8045
QATAR	+974 4437 364344
ROMANIA	+40 (0) 264 406488
SAUDI-ARABIA	+966 920001414
SLOVAKIA	+421 12 5011 2115
SLOVENIA	+386 (0) 1 888 86 74
SPAIN	+34 913 754 176
SWEDEN	+46 (0)8 5199 3097
SWITZERLAND	+41 (0)22 567 5200
TURKEY	+90 212 217 6660
UAE	+971 4 353 4506
UNITED KINGDOM & NORTHERN IRELAND	+44 (0) 207 949 0115

REVLON®

220-240V - 50-60Hz 1000W

Type#. EH5330FD

The REVLON® trademark is used under licence
from Revlon by Helen of Troy Limited.



Kaz Europe Sàrl
Q-Center, Chaux 4
CH-1030 Bussigny - Switzerland



Made and printed
in China

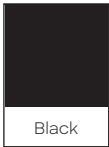
Helen of Troy

Start Date 05OCT23
Model# **RVDR5330E**
UK/E E
Agile AW# AW016830
AW Issue# No#: 2 Date 31OCT23
Languages 17
File Name rvdrib.RVDR5330E.AW016830.indd
Designer Simon Finch
Factory FENDA
Bar Code# n/a

Packaging Specifications

Dimensions H185mm x W90mm
Material 60gsm Wood free paper
Finishes Saddle Stitch
Colours Black & PMS 032U

This proof is not
intended for
colour matching
but for colour
indication



Black



PMS 032U

Proof Stages

05OCT23 Created 1st artwork based on UK
11OCT23 Added translations & changed name
16OCT23 WF comments actioned for review
17OCT23 Uploaded for production
31OCT23 Key features 'G. & H.' updated page 1
and uploaded for production No#: 2

Approvals

BM/MKT	16OCT23	Camille Bosson
BM/MKT	31OCT23	Simona Tomassini
MKT MNG	---	---
Design	17OCT23	Loc Pham
Eng. UK/E	05OCT23	James Briscoe
Comp. UK/E	05OCT23	Seray Sahin
Eng. APO	05OCT23	N. Han/N. Zhong/J.Zhang
Compl. APO	05OCT23	John Guo
Legal	---	---
Licensor	---	---

Helen of Troy - Kaz Europe Sàrl

Creative Department
Route de la Chaux 4
CH-1030 Bussigny
Switzerland